

# ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

JUEVES, 25 NOVIEMBRE 1976  
Precio: 10 pesetas  
Año VII - Núm. 2.118

# Pronto, Ley de Divorcio

El Gobierno la está estudiando para presentarla a las Cortes

MADRID, 25 (Logos). — El Gobierno Suárez estudia la legislación del divorcio para presentarla a las Cortes una vez que se haya aprobado la reforma política y la ley sobre libertad sindical, según anticipa la revista "Gaceta Ilustrada".  
Por lo que se ha podido saber, dice, la elaboración del anteproyecto de la ley del divorcio ha sido preparada después de haber hecho un detenido estudio de las legislaciones existentes actualmente en los distintos países europeos y especialmente en Francia, Inglaterra e Italia.  
Según la citada revista, fuentes cercanas al Ministerio de Justicia señalan la posibilidad de que ante la gran polémica que creará el anuncio de la ley, se utilice la fórmula del referéndum nacional para su promulgación.  
El articulado de la ley, preparado por la Comisión de Codificación, que estudia la modificación de varias leyes sobre el derecho de familia, constará de no más de seis artículos en los que se incluyen ocho causas que serán motivo de divorcio, así como la desaparición de la figura del adulterio en el Código Penal.  
El adulterio pasará a ser una de las causas fundamentales para la disolución matrimonial a todos los efectos.

Tras el anuncio de las normas que regularán el referéndum

# La oposición

# cierra filas (ante el gobierno)

Las declaraciones de Martín Villa y Reguera "no hacen más que aumentar nuestras sospechas de que se prepara una irregularidad" (Gil Robles)

La dureza de las normas que, según ha anunciado el Gobierno, regularán la participación de los partidos de la oposición en la campaña del referéndum y en su celebración, autorizando sólo la intervención de los grupos legalizados, proscribiendo la del PCE y los de más a su izquierda, y condicionando la actuación de los restantes — los "legalizables pero no legalizados" — a la discrecionalidad de la Administración, está determinando como primera consecuencia una generalización del movimiento pro-abstencionista entre la oposición. La segunda conse-

cuencia de la actitud involucionista del Gobierno-Suárez puede ser que origine un movimiento hacia la unidad de toda la oposición, últimamente bastante erosionada por la estrategia política y negociadora del presidente Suárez. Un dirigente socialista acaba de declarar que "la oposición vuelve a cerrar filas ante el Gobierno". Esta noche, la reunión prevista para las diez de todos los partidos de la oposición, desde los liberales hasta los comunistas, puede ser reveladora del sesgo que la vida política del país tomará en las próximas y comprometidas semanas. (PAG. 7)

## PASQUIN

A partir de hoy, nuestros suscriptores en la capital no recibirán "A/e" la misma tarde, porque Correos ha decidido suspender el reparto vespertino en Zaragoza y no entregar en el día al medio millón largo de zaragozanos, otros efectos postales que los que viajan la noche anterior y llegan a sus oficinas antes de las nueve de la mañana.

La decisión, adoptada por las buenas, como en los esplendidos tiempos de la más lozana dictadura de los Césares, nos fue comunicada ayer, sin tiempo siquiera para improvisar un servicio que pudiera sustituir al pésimo de Correos, pero que, malo y todo, íbamos capeándolo contando siempre con la benevolencia y la paciencia de nuestros lectores que tantas veces ha sido puesta a prueba por el "reparto".

En definitiva, que Correos nos ha dejado plantados a nosotros y a centenares de hogares zaragozanos con una manifiesta desconsideración por tratarse de un servicio público.

Huelga decir que, como españoles, nos inspira una profunda pena que un Cuerpo de tan glorioso historial lo hayan deteriorado tanto hasta ponerlo en el trance de suprimir servicios.

Por otra parte, "A/e" está preparando la organización del reparto a nuestros suscriptores y esperamos poder resolverlo en las próximas horas. A todos ellos, les presentamos nuestras excusas, al tiempo que nuestro dedo señala para "in memoriam" a los culpables de su extorsionismo.

Solicitando una entrevista con Adolfo Suárez

## Los maestros, a las puertas de Presidencia

Continúa sin variación la huelga de los profesores de E.G.B. que hoy ha entrado en su tercer día. Según las cifras facilitadas anoche por la comisión de representantes de dichos profesores (partidaria de la huelga), los huelguistas son más de 90.000, de un censo de algo más de 120.000 (Pág. 3).

Este mediodía, como consecuencia de un infarto



## HA MUERTO CASTIELLA

Como anticipó A/e

AQUI NACIO EL 23-2-1902 EL EXCMO. D. PEDRO CANTERO CUADRA ARZOBISPO DE ZARAGOZA CONSEJERO DEL REINO Y MIEMBRO DEL CONSEJO DE REGE EL AYUNTAMIENTO Y LA CIUDAD CARRION DECICAN ESTA PLACA CONMEMORATIVA A SU HIJO PREDIL 25 - 4 - 1976

## MONSEÑOR CANTERO ANUNCIA SU DIMISION

La presentará el próximo 23 de febrero, que cumplirá 75 años

**BURBANO**  
C.O.U.  
6.º de BACHILLER  
TELEF. 372134  
PASEO RUISEÑORES, 10-12

# 15 de diciembre: hum, hum...

La palabra «referéndum» suena mal, después de la experiencia franquista en 1947 y 1966. Recuerden ustedes aquel chiste surgido de la sabiduría popular (sabiduría y no soberanía) sobre el que tuvo lugar hace diez años. ¿Cómo se dice referéndum en chino? Preguntaba el «homo cachondus» de turpo. La respuesta no se hacía esperar: Referéndum se dice «chan-chu-llo». Quedaba de lo más coyuntural. De lo más propio.

El Gobierno actual sabe todo esto, pero por lo que estamos comprobando no sabe, no puede o no quiere (quizá ni quiera ni pueda ni sepa, que esa es otra) cambiar la estrategia totalmente.

Seamos serios. El referéndum o se lleva a cabo como una experiencia limpia y democrática o sólo servirá para machacar 1.850 millones de pesetas del erario público, lavar el cerebro al personal y acabar todos con los pies fríos, la cabeza caliente y la urna atravesada. Y se impone revalorizar la urna, no disminuirla.

Es curioso observar que a estas alturas de arranque predemocrático haya un cierto clima pre-referéndum nada democrático. Decimos esto por lo de declarar ilícita la postura abstencionista por parte del

bles, los no legalizables...

Por hoy nos quedamos aquí. Hasta el 15-D queda mucho. Volveremos.

## ASI NO

El editorial de «El País» de ayer es un ataque en toda regla a lo que parece que va a ser el referéndum. Recogemos sólo unas líneas.

«Nada más vencer una batalla a favor de la democracia, el Gobierno Suárez amenaza con caer en las tentaciones franquistas inherentes a su origen: la manipulación del referéndum,



La indecisión de dos ministros del Gabinete, y de los responsables del aparato de propaganda oficial, a la hora de responder sobre si darán opción a los partidos de oposición democrática a exponer su postura sobre el referéndum frente a las pantallas de televisión fue ayer notable. Con toda clase

preconizada por diversos partidos encontraría una respuesta beligerante del Gobierno. Por dos veces los ministros aseguraron la ilicitud de dicha postura, aunque posteriormente el de la Gobernación rectificara diciendo que le parecía lícita pero no recomendable.

Si el referéndum no es diáfano en su realización dará lo mismo que lo gane el Gobierno: habrán perdido la Corona y el país entero. Sólo si todos los grupos — incluidos los que promueven la abstención en el voto — tienen un trato paritario y sin discriminaciones por parte de los órganos de difusión de propiedad esta-

tal, la reforma Suárez podrá tildarse de democrática. El recuerdo del referéndum del 66 es todavía demasiado vivo e hiriente entre los españoles. Pero los gobernantes no parecen querer apearse de las tácticas dictatoriales.»

## UN TRAMITE

«La Vanguardia» no parece que le vea demasiado «aque!» a la próxima consulta. Juzguen.

«La propuesta de considerar el referéndum como un trámite y no darle demasiada importancia — lo importante son las elecciones —, que ha dejado oír el señor Gil Robles, y la opinión de que la oposición se equivocaría si preconizara la abstención que ha adelantado el señor Trias Fargas, parecen indicar que en el seno de los grupos y sectores de opinión que han mantenido las convicciones democráticas durante los pasados decenios, se abre paso el sentido común. Si todos queremos que haya elecciones, ¿para qué complicar las cosas en el trámite previo del referéndum?»

## "LA DEMOCRACIA NO ES ABSTENERSE"

«ABC» nos explica lo que no es la democracia. Vivir para ver.

«La democracia no es abstenerse, sino participar. Si nunca, o casi nunca, está justificada la abstención, mucho menos lo es en esta ocasión impar, cargada de repercusiones históricas. Cualquier campaña en favor de la abstención sería un atentado contra el cuerpo social convocado para decidir libremente su modelo político de convivencia, contra la libertad individual de configurar con el voto el sistema político en cuyos moldes viviremos en el futuro.»

Sean estas líneas un acuse de recibo a la convocatoria de un referéndum para el que, en comentarios posteriores, pediremos de las autoridades el máximo de credibilidad, garantías e información contrastada. De momento y al pronunciarnos por la participación, sólo hemos de insistir en que abstenerse es adoptar una lamentable postura de pasividad con la que se renuncia, de alguna manera, tanto a contribuir a la construcción de la vida comunitaria como al derecho a mejorar luego su forma o su sentido.»

## GATO POR LIEBRE

«Diario 16» escribió lo siguiente antes de celebrarse la rueda de prensa de los ministros de la Gobernación e Información. Detalle a tener en cuenta.

«El referéndum del próximo mes debe organizarse y desarrollarse con un estilo y unas maneras radicalmente diferentes al de hace ahora diez años. Sería muy triste que pudiera pensarse que se trata de otra consulta del mismo molde, del tercer referéndum de la dictadura. O el referéndum del 15 de diciembre se concibe de un modo distinto, plenamente democrático, o la reforma se irá al garete. Si se acepta el referéndum como un procedimiento excepcional, pero democrático, debe convenirse que en este país nunca ha habido un referéndum digno de tal nombre. El 15 de diciembre será el primer referéndum en España y esto obliga a prepararlo con todo cuidado. Ahora ya no se trata de meter gato por liebre a los sufridos españoles, sino de pedirles su decisión personal, informada y libre, acerca de las futuras instituciones. Y la propaganda no puede caer en los vergonzosos métodos de 1966.»

# polémica

Por Angel Sánchez

(De "Mundo Diario")

Gobierno, aunque luego intentase matizarlo. Algo así como el ¿no quieres caldo? Pues toma dos tazas. La credibilidad democrática no puede quedar más en entredicho. En cualquier país de Europa con solera de libertades democráticas no se coge por la oreja a nadie para que vaya a votar. Es más, incluso se suele hacer en domingo, detalle que favorece en principio la abstención. Aquí, no. Hasta en eso se ha hilado fino. Y quizá se hile aún más si se ejerce un determinado control sobre los funcionarios, empleados, trabajadores, etc. al tener que «salir» a cumplir con el requisito y certificar que se ha pasado por la urna. Todo un tinglado.

Un Gobierno democrático tendría que sentar muy claro que todas las opciones que se adopten son lícitas, porque discrepar es tan lícito como civilizado. Los dogmas en política no existen. Que se lo pregunten al general Aranda.

Por lo que se deduce que, una vez más, el Gobierno trata de romper por todos los flancos a la oposición. Ya se sabe: que si los partidos legalizados, los legaliza-

en lo que debería ser su primer acto público de pureza y credibilidad democrática.

de contradicciones, dieron a entender que efectivamente la postura abstencionista



(Exclusivo para ARAGON/expres)

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99  
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

Esta mañana,  
a la puerta  
de Presidencia

# Los MAESTROS piden una

## ENTREVISTA con SUAREZ

El paro afecta hoy a 90.000 maestros de las cincuenta provincias españolas

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— Según informan desde Madrid representantes zaragozanos de la comisión delegada de profesores de E.G.B. de toda España, encargada de las gestiones cerca de la Administración para resolver el actual conflicto laboral de los maestros, a las diez de la mañana de hoy acudían a la entrada de la Presidencia del Gobierno, en Castellana 3, varios miembros de dicha Comisión delegada para solicitar una entrevista con el presidente Suárez.

ZARAGOZA: LA ASOCIACIÓN DE LAS FUENTES MUESTRA SU SOLIDARIDAD

La Comisión de Educación de la Asociación de Cabezas de Familia del barrio de Las Fuentes, junto con las asociaciones de padres de alumnos que se integran en ella, han manifestado hoy su solidaridad con los maestros en par en toda España. La citada Asociación manifiesta que en repetidas ocasiones se ha pronunciado por el acceso a la enseñanza gratuita hasta los 18 años, y obligatoria hasta los 16, la escolarización total, la participación de padres, profesores y alumnos en la gestión administración de los centros escolares, etcétera.

Los representantes de los maestros aseguran que han quedado agotados los cauces de diálogos existentes en el Ministerio de Educación y Ciencia y que, por tanto, se hace necesario exponer su problemática a los más altos niveles de Gobierno, al objeto de hallar una solución satisfactoria cuanto antes.

Según las últimas estimaciones realizadas por dicha Comisión delegada nacional, esta mañana se

encontraban en situación de huelga (total o técnica), noventa mil maestros de toda España. Hoy se han incorporado también a la comisión nacional representantes de las dos provincias restantes de las que no se poseía información hasta ahora: Teruel y Lugo. Con estas incorporaciones puede decirse que hoy el paro de maestros se extiende por las cincuenta provincias españolas.

La Comisión Delegada de profesores de E.G.B. considera agotados los cauces de diálogo con el Ministerio de Educación y Ciencia

“Los profesores de E.G.B. —dice— han ido a la huelga por unas razones que coinciden con las que desde la comisión de educación defendemos, junto con otras de carácter laboral que inciden directamente sobre las mejoras en la calidad de la enseñanza: Aumento salarial, igualdad de retribuciones entre interinos y propietarios, y estabilidad laboral para el profesorado interino, jubilación voluntaria a los 60 años y

obligatoria a los 65, gestión democrática en los centros de enseñanza, y reconocimiento del derecho a la sindicación”.

“Pedimos a todos los

padres a los que afecta esta huelga, que apoyen esta postura, pues aunque a corto plazo parezca perjudicial, a la larga será beneficiosa para todos”.

ASOCIACIONES DE PADRES: EN PRO Y EN CONTRA DE LA HUELGA

MADRID, 25 (Logos).— Tanto las autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia, como los profesores de EGB estatales en huelga, están recibiendo telegramas y comunicaciones de Asociaciones de padres de alumnos, Asociaciones de vecinos y padres aislados que manifiestan su protesta por el conflicto o se solidarizan con la postura de los docentes.

En el Ministerio, según fuentes del Departamento consultadas por Logos, se están recibiendo telegramas de Asociaciones de padres que piden se ponga inmediatamente fin a la situación, que afecta gravemente a la educación de los niños y al normal desenvolvimiento de la vida familiar, ya que en muchos casos, la estancia de los hijos en el hogar resulta un verdadero “imprevisto” para los padres. En algunos casos, los comunicantes exigen que se adopten medidas drásticas y energías para cortar la huelga.

Los profesores, por su parte, dicen estar recibiendo también telegramas o comunicaciones de otro tipo; de Asociaciones de vecinos, y de padres en las que muestran su solidaridad con la huelga, por entender que el objetivo de la misma es el de lograr una mejor enseñanza para las clases más populares.

En este contexto, la Asamblea de representantes provisionales reunida en Madrid, ha acordado que en todo momento se estreche al máximo la relación entre docentes y padres, para mantener a éstos informados “del verdadero sentir del profesorado”, y colaborar en que las reivindicaciones sean entendidas en su fin verdadero.

LOS REPRESENTANTES FACILITARÁN LISTAS DE HUELGUISTAS A LAS DELEGACIONES PROVINCIALES

MADRID, 25 (Logos).— La asamblea de representantes provisionales del Cuerpo de profesores de EGB estatales ha tomado el acuerdo de que en todas las provincias los respectivos representantes entreguen diariamente a la Delegación Provincial de Educación y Ciencia una lista nominal de los profesores en huelga, con la intención de ayudar a clarificar las cifras que varían significativamente según sean facilitadas por fuentes oficiales o del propio profesorado.

Según fuentes del profesorado, el Ministerio de Educación y Ciencia había pedido a sus delegaciones un porcentaje diario del número de maestros en paro, dejando la elaboración de la lista nominal de huelguistas para el día posterior, con vistas a la posible imputación de responsabilidades.

En el número de huelguistas del primer día de conflicto, la variación entre los datos oficiales y del sector interesado es de unos cuarenta mil profesores en paro. Según fuentes del Ministerio, consultadas por Logos, este Departamento recaba los datos a través de las delegaciones, las cuales envían a los Centros a los inspectores, para recoger sobre el terreno la realidad. A preguntas de un redactor de Logos, las fuentes señalaron que los inspectores no acuden a

todos los Centros, aunque sí visitan los más importantes, y en otros casos, consultan por teléfono con los directores. Igualmente, las fuentes señalan que, a su entender, la cifra de profesores que pudieron estar en “paro técnico”, es decir, con los niños en el aula pero sin impartir clase, debía ser superior a la señalada por los representantes provisionales, señalados que este tipo de paro es difícil de calificar en muchas ocasiones.

Por esta razón, los datos facilitados a las delegaciones por los inspectores eran notablemente inferiores a las recogidas por los profesores.

Por otra parte, fuentes próximas a la asamblea de representantes, manifiestan que en el actual conflicto las cifras de parados, están siendo llevadas escrupulosamente. En cada Centro, añaden las fuentes, existe un enlace que pasa la información al representante de Zona, el cual lo comunica al provincial, quien, a su vez, aporta su información al cómputo total de huelguistas, que realiza la asamblea de forma centralizada. “Los datos facilitados— y, así puede verse en la pizarra, sobre la que se efectúa el cálculo por provincias—, son lo más exactos posibles, huyéndose en todo instante del “redondeo” de las cifras, concluyen las fuentes mencionadas.



ENTREVISTA REAL

MADRID.— S.M. el Rey don Juan Carlos y su padre el Conde de Barcelona, se entrevistaron en el aeropuerto de Barajas durante dos horas, en el curso de un almuerzo celebrado en la Sala de Honor del aeropuerto. En la foto, S.M. el Rey y su padre se abrazan, al llegar al aeropuerto. (Foto Cifra Gráfica.)

ISTRACION  
lex 58054

Talavera de la Reina, primera etapa del viaje

palabras para meditar

# LOS REYES, EN TOLEDO

"En cualquier caso, esta va a ser la Monarquía de la reforma. Pero yo espero que lo sea en la más amplia medida y llegando a las raíces de los problemas de España. La reforma no va a los aspectos formales de la articulación de la democracia. Tiene que llegar a los aspectos reales, como decía el mensaje de la Corona, tiene que hacer 'cada día más cierta y eficaz' la participación de los españoles".

Licinio DE LA FUENTE

TALAVERA DE LA REINA, 25 (Cifra).— A las diez y cinco de la mañana Sus Majestades los Reyes llegaron a la ciudad toledana de Talavera de la Reina, primera escala en su visita oficial a la provincia de Toledo.

Acompañan a sus Majestades el titular de Obras Públicas, Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, como ministro de jornada, el marqués de Mondéjar, jefe de la Casa del Rey, y ayudantes de servicio.

Desde primeras horas de la mañana miles de talaveranos y pecinos de los pueblos de la comarca se habían concentrado en la plaza del general Primo de Rivera, frente al balcón de honor del Ayuntamiento talaverano. Muchos de ellos portaban pancartas de adhesión a los Reyes entre

las que figuraban los siguientes textos: "Juan Carlos, Sofía, queremos vuestra compañía". "Majestad: viva el trabajo. Si nos trasvasan el río nos quedaremos sin Tajo". "¡Viva Juan Carlos, viva Sofía, viva su propia dinastía!". Dos pancartas hacían alusión a la necesidad de un campo de fútbol.

Al llegar Sus Majestades a la plaza del general Primo de Rivera, la multitud allí congregada prorrumpió en aplausos y aclamaciones a los Reyes que fueron recibidos a la puerta del Ayuntamiento por el presidente de la Diputación Provincial de Toledo, gobernador civil, alcalde de Talavera y otras personalidades, entre ellas el vicepresidente primero de las Cortes Españolas, Conde de Mayalde, y el ex-ministro Licinio de la Fuente.

Tras descubrir en el vestíbulo del Ayuntamiento una placa conmemorativa de su visita al mismo, don Juan Carlos y doña Sofía, en unión del alcalde, salieron al balcón principal del Ayuntamiento, momento en el que el gentío congregado frente al edificio, prorrumpió en aclamaciones y aplausos.

## DISCURSO DEL ALCALDE

El alcalde de Talavera, Aureliano Prieto Díaz,

pronunció un discurso en el que, luego de dar la bienvenida a los soberanos y expresarles, en nombre de la población los sentimientos de lealtad y adhesión, pasó a expresar la esperanza de una pronta solución de los problemas de Talavera, "porque —dijo— son las necesidades de una ciudad que alberga 60.000 habitantes, y que crece a impulsos de la laboriosidad de los que en ella moran, que desean trabajar en paz, porque saben que el progreso de Talavera es el progreso de la provincia de Toledo y el progreso de España.

"A vos, señor —añadió— el Ayuntamiento de Talavera os concedió la medalla de oro de la ciudad, la más alta distinción que puede conceder, cuando érais Príncipe de España, y nos cabe el alto honor de entregárosla siendo Rey".

Por último, dirigiéndose a la Reina, dijo: "Hemos querido haceros reconocimiento de nuestro respeto y afecto y como Talavera hay varias en la geografía patria pero sólo una es de la Reina, ya a comienzos del siglo catorce esta ciudad fue concedida en arras de matrimonio a doña María de Portugal por el Rey Alfonso XI y desde entonces el apelativo de la Reina, por esta razón histórica y porque los talaveranos deseamos que este apelativo tenga un auténtico sentido, el Ayuntamiento nombró a Su Majestad la Reina doña Sofía, regidora perpetua de honor".

Terminó con vivas a los Reyes y a España, que fueron contestadas clamorosamente por el gentío.

## PALABRAS DE DON JUAN CARLOS

A continuación, Su Majestad el Rey pronunció las siguientes palabras:

"Muchas gracias por tan afectuosas palabras de saludo y bienvenida a la provincia de Toledo y a Talavera de la Reina.

En Toledo nos sentimos en el centro y en el corazón de España, por la historia y por la geografía. Estas tierras, como vosotros, toledanos, son bravas y fuertes, agradecidas a la

atención y al trabajo, honradas y leales.

Talavera, tan cerca de la capital histórica, Toledo, y de la moderna capital de la nación, es ejemplo de laboriosidad y de desarrollo debido al propio empeño.

Yo os agradezco cuanto hacéis por crear riqueza y por mantener la paz y la concordia, porque en el esfuerzo de todos y cada uno de nosotros está la clave de nuestro porvenir.

Agradezco mucho esta medalla de oro de la ciudad, que conservaré con orgullo, y agradezco también de parte de la Reina el nombramiento de regidora perpetua de honor de Talavera, vinculada por su nombre a las reinas de Castilla y León, y de España, y desde hoy vinculada aún más a nuestro corazón.

Talaveranos, muchas gracias por vuestro recibimiento".

Las palabras de Su Majestad el Rey fueron acogidas con grandes aplausos y vitores del público congregado en la plaza y seguidamente los Reyes pasaron al interior de la Casa Consistorial donde, tras firmar en el libro de honor del Ayuntamiento, penetraron en el salón de sesiones en el que se dio lectura a los acuerdos de concesión de la medalla de oro de la ciudad a don Juan Carlos y del título de regidora perpetua de honor de Talavera a doña Sofía, y se les hizo entrega de la medalla y los atributos de dichos cargos.

Se les ofreció a continuación a Sus Majestades, por una cooperativa artesanal talaverana una vajilla típica con las iniciales de los reyes grabadas bajo la corona real y un plato de 83 centímetros de diámetro, realizado en 1971, dedicado al Príncipe de España, con el escudo de su casa.

Desde el Ayuntamiento Sus Majestades se trasladaron a la ermita de Nuestra Señora del Prado, patrona de Talavera, donde se rezó una salve, finalizada la cual, los Reyes emprendieron viaje a Toledo, la capital de la provincia, teniendo previstas cortas detenciones en las localidades de Santa Olalla, Alcábal, Torrijos y Rielves.

## UN GENERAL, AL GABINETE DEL VICEPRESIDENTE DE DEFENSA

MADRID, 25 (Europa Press).— Por real decreto del Ministerio del Aire se dispone que el general de brigada del arma de Aviación, escala del aire, don Luis Azqueta Brunet pase destinado al gabinete del vicepresidente primero del Gobierno para asuntos de la defensa.

Don Luis Azqueta Brunet desempeñará el cargo de inspector nacional de control de emisiones radioeléctricas.

"Tienes mucho dinero"...

NOS quedamos sin reservas, con lo cual la situación financiera será mucho peor, y, por supuesto, al final tendremos que devaluar la peseta, no en un diez por ciento, sino, probablemente, en un cincuenta por ciento o en Dios sabe qué proporciones", ha declarado el profesor Prados Arrarte, para añadir que "tanto el ministro de Hacienda como el de Comercio tienen la obligación de decir siempre que no va a haber devaluación, porque no hay que figurarse la especulación que se montaría sobre ello; pero eso no quiere decir que sus afirmaciones sean ciertas".

No le falta razón al profesor, porque cada vez que un ministro económico anuncia que no se va a producir devaluación, ésta sistemáticamente se ha llevado a cabo. Por lo tanto, ya sabemos a qué atenernos: cuando nos digan que no, devaluación al canto. Y esto, aplíquese a la subida de la gasolina, por ejemplo, de la que nuestros bolsillos ya tienen conocimiento...

Todo es cuestión de acostumbrarse. Y los españoles, a costa de gravosas experiencias, lo están haciendo con el lenguaje de los ministros. Nada nuevo, la verdad. Porque, a pesar de tanta dialéctica y de tanta verborrea, se vuelve a caer en la inefable sabiduría popular que, entre su rico y consagrado acervo, cuenta con este conocido refrán: "Tienes mucho dinero y poca fachenda, al revés te lo digo para que me entiendas".



LEA ARAGON expres

# DECORAMA

C/ Unceta, núm. 71-73. Telf. 34 27 54 ZARAGOZA

Todo para el decorador y escaparate. Les invitamos a ver nuestra colección de artículos navideños de cotillón. Nuestro personal especializado les orientará en la decoración de su establecimiento y domicilio particular. Visítenos sin compromiso y les solucionaremos su problema de ambientación.

# AVISO

## A LOS AGRICULTORES AFECTADOS POR EL PEDRISCO

LA CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA, en virtud del acuerdo del Consejo de Ministros de fecha 1-10-76, ha firmado concierto con el Banco de Crédito Agrícola por el que se compromete a conceder préstamos especiales a los agricultores afectados por la tormenta de pedrisco del día 14-8-76.

Estos préstamos se concederán con fondos de la propia Entidad, a los agricultores afectados de nuestra zona de actuación, a quienes previamente el Ministerio de Agricultura haya considerado como damnificados por pérdidas en sus cosechas de uva y fruta.

Los intereses pueden dirigirse a las Oficinas de la Caja, donde se les informará de las condiciones y trámites a seguir.

Zaragoza, 24 de noviembre 1976.



CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

## el día

SANTORAL: santos Gonzalo, García y Catalina.

Han transcurrido 330 días del año 1976 y faltan 36 para dar paso al año 1977.

EL SOL sale en Madrid a las 7,15 horas, pasa por el meridiano de la capital a las 12,1 y se pone a las 16,51.

LA LUNA nueva sale a las 10,40, pasa por el meridiano de Madrid a las 15,53 y se pone a las 21,12.

## efemérides

1096.— Pedro I de Aragón pone sitio a Huesca y Abderramán, aliado y ayudado por Alfonso VI de Castilla, le obliga a levantarlo.

1491.— Se firman las capitulaciones de Santa Fe para la entrega de Granada a los Reyes Católicos.

1562.— Nace en Madrid Félix Lope de Vega y Carpio, "El Fenix de los Ingenios".

1804.— Entrevista de Napoleón y Pío VII en el Bosque de Fontainebleau. Una semana después el pontífice le coronará emperador en Nuestra Señora de París.

1835.— Nace en Escocia el que sería "Rey del acero" americano, filántropo y creador de la famosa fundación que lleva su nombre, Andrés Carnegie.

1881.— Nace en la aldea de Sotto il Monte, al este de Milán, Angel José Roncalli, el futuro Juan XXIII.

1885.— Muere en El Pardo el rey Alfonso XII, que no había cumplido los 28 años de edad. La reina María Cristina es proclamada regente.

1891.— Mariano de Cavia publica en "El Liberal", de Madrid, un artículo sobre un supuesto incendio en el museo del Prado.

1918.— Primera ley española de tribunales tutelares de menores.

1944.— El tercer ejército norteamericano llega hasta el Rin y ocupa Estrasburgo.

1975.— Consejo de Ministros, en sesión extraordinaria, concede a la viuda del fallecido Jefe del Estado el título nobiliario de Señora de Meirás, y a su hija, el de Duquesa de Franco.

## el tiempo

MADRID, 25 (Especial para "Cifra", por "Nimbus").

Sigue el anticiclón afectando a España, por lo que hoy el tiempo volverá a ser estable, seco y soleado en prácticamente todas las regiones, con temperaturas que seguirán siendo, en general, frías.

—Ebro y Cataluña.— Cielo poco nuboso o despejado, con viento moderado en Aragón y temperaturas poco altas.

—Temperaturas extremas de capitales.

Máxima, ayer, 28 grados en Alicante. Mínima, hoy, 7 grados bajo cero en Albacete.

## Suárez - Soares: SOLO DIALOGAR



Los imágenes de la estancia del presidente del Gobierno español en la capital portuguesa, durante el día de ayer. Suárez mantuvo amplios cambios de impresiones con su colega portugués, Mario Soares, y una entrevista en el Palacio de Belem con el presidente de la República, general Ramalho Eanes.

gestionar un acuerdo ibérico a través del cual los dos países peninsulares pudieran emprender juntos el camino de la Europa comunitaria.

Como se sabe las gestiones entre la C.E.E. y el Gobierno de Lisboa para el ingreso en el Mercado Común están hoy mucho más avanzadas que los intentos de negociación emprendidos por el Gobierno de Madrid con la Comunidad de los nueve. Suárez, ha podido pretender del Gobierno socialista portugués promesas de apoyo en las negociaciones para el acercamiento español a Europa. Por otra parte se aseguraba ayer en Lisboa que el tema del futuro Congreso del Partido Socialista Obrero Español pudo haber sido abordado por el presidente Mario Soares en su diálogo con el colega de España.

La cordialidad fue el tono imperante en estos contactos hispano-portugueses a alto nivel, los primeros que se realizan desde el 25 de Abril de 1974. Pero los acuerdos que estaban previstos para este contacto no parecen haber sido alcanzados. Según los comentaristas políticos lisboetas, Adolfo Suárez había acudido ayer a la capital portuguesa para tratar de



### Aragón, ante el Rey

EL Rey ha recibido a la Comisión Permanente de la Comunidad General de Aragón, presidida por los presidentes de las Diputaciones aragonesas. Y en el transcurso de la audiencia el presidente de la Diputación oscense pronunció un interesante parlamento, del que nosotros queremos destacar la invitación hecha a Sus Majestades a que visiten las provincias aragonesas. "Sería una espléndida oportunidad — dijo el señor Arguis — de ratificar lo que ya conocemos desde los años, no lejanos y sin duda inolvidables, de Su Majestad en la Academia General".

De acuerdo; y, vista desde aquí, la visita del Rey supondría una magnífica oportunidad de plantearle "in situ" los diversos aspectos de la problemática aragonesa, para lo cual es preciso seguir profundizando en la misma con el fin de que los planteamientos sean lo más concretos posibles de cara a la máxima eficacia.

Más pronto o más tarde, esperamos que el Rey de España, siguiendo una trayectoria emprendida, venga a nuestra región. Bueno será ir pensando en esa probabilidad para apurar al máximo el tiempo de espera preparando los planteamientos a exponer.

Ae

## "EL PAIS", CONTRA LAS NOTAS DE INSERCIÓN OBLIGATORIA

MADRID, 25 (De nuestra Redacción).— El diario madrileño "El País" publica hoy, junto con la nota de publicación obligatoria facilitada anteayer por el Ministerio de Educación sobre la huelga de maestros — que no insertó ayer en sus páginas — el siguiente comentario editorial.

### "DE INSERCIÓN OBLIGATORIA"

LOS COMUNICADOS gubernativos de publicación forzosa no son, en las democracias, el sistema más popular al uso entre los Gobiernos. Más bien habría que decir que el procedimiento está desacreditado por completo. En los regímenes totalitarios, por el contrario, el comunicado oficial y la consigna siguen siendo hábito inveterado, porque allí la realidad no admite contraste ni investigación: los hechos son sustituidos por la propaganda.

En la España del siglo XX hemos padecido diversos sistemas de control y dirigismo, desde las pintorescas «notas oficiales» del directorio de Primo de Rivera, hasta las editoriales de obligada inserción que redactaron los responsables de la propaganda del Partido Único, en tiempos de los señores Cerro Corrochano y Aparicio.

Ahora, que creíamos superados esos tiempos, nos encontramos con la reaparición del mal hábito totalitario: el Ministerio de Educación y Ciencia pretende hacer frente a la huelga de 80.000 maestros con una farragosa e interesante nota oficial de inserción obligada.

Cuando la sociedad se enfrenta con un contencioso de esa envergadura, es obligado someter la materia a un

debate público, para analizar en profundidad los orígenes de la situación y sus posibles soluciones. Esto al menos es lo que se hace en los países democráticos, a los que España trata ahora de incorporarse.

Sin embargo, según un obsoleto y todavía vigente texto legal, los periódicos están obligados a insertar cuantos comunicados les remita la Administración «rectificando o aclarando información publicada sobre actos propios de su competencia o función».

La ambigüedad de este texto puede amparar deformaciones de la realidad, que en los países con libertades se evitan gracias a la concurrencia entre los distintos medios de información. Porque, en definitiva, los hechos son incontrovertibles. No hay Gobierno que deje de imponer su versión en un debate público si los hechos le dan la razón. Ningún periódico que se precie de tal se negará nunca a publicar la versión oficial de los hechos.

Un periódico es un medio de información, no una colección de notas y contra-notas. Ni en ningún lugar está escrito que haya que aceptar que los redactores de los ministerios sean más ponderados, objetivos y fiables que los de los diarios.

N. de la R.— "A/e" comparte en integridad los argumentos con que el periódico madrileño descalifica la prerrogativa de la Administración de ordenar coactivamente la publicación de notas oficiales. Sin negarle a los organismos del Estado su derecho de réplica — aunque la legislación vigente no se lo reconozca a los ciudadanos en relación con informaciones y comentarios emitidos por televisión y radio —, creemos que, en cualquier caso, este derecho debería acomodarse a las normas que regulan su ejercicio por los particulares.

## A MEDIA VOZ



### PASAPORTE IBERICO HACIA EUROPA

ESPAÑA ha venido hoy a Portugal a buscar el pasaporte para Europa", declaraba anoche a Televisión Española el director del diario lisboeta "A Capital", señor Sousa, con motivo de la visita realizada durante dicha jornada a la ciudad portuguesa por parte del presidente del Consejo de Ministros de España.

\*\*\*

LAS palabras del doctor Sousa son el mejor resumen de la jornada del presidente Suárez. Portugal es hoy el país ibérico que, en sus valijas diplomáticas, cuenta con más número de visados para Europa. Por ironías políticas, ese mismo 24 de noviembre la Cámara portuguesa entendía de la solicitud oficial de su país para las negociaciones encaminadas al ingreso en la Comunidad Económica Europea como miembro de pleno derecho. A la misma hora en que Portugal solicitaba formalmente su entrada en Europa (con grandes posibilidades de que le digan que sí) Adolfo Suárez iba del Palacio de Sao Bento al Palacio de Belém pidiendo... eso: Una inclusión de España en ese pasaporte ibérico hacia Europa, un pasaporte que, de momento, sólo es portugués.

\*\*\*

TODO han sido parabienes, elogios, felicitaciones mutuas. Suárez ha sido recibido cordialmente en Lisboa. Lisboa acostumbra siempre a recibir cordialmente a sus visitantes, es una vieja tradición. Pero a Adolfo Suárez, junto con esa bienvenida, le han reiterado que todo marchará a pedir de boca siempre y cuando ni uno ni otro gobierno se inmiscuya en los asuntos propios del vecino; en los "negocios", dicen los portugueses. A Suárez le han dicho en Lisboa poco más o menos lo mismo que a los ministros españoles de Asuntos Exteriores que, después del 25 de Abril de 1974, han tenido la obligación diplomática de entrar en contacto con los nuevos dirigentes portugueses.

\*\*\*

ALGO hay de positivo en todo esto: La superación de la época en la que Portugal había dejado de ser "país hermano" en las crónicas oficiales para convertirse simplemente en "vecino". Hoy, los políticos portugueses le han dicho a Adolfo Suárez que una cosa es que los regímenes políticos español y luso se sientan simplemente "vecinos" en un momento dado, y otra muy distinta que por esa regla de tres los pueblos ibéricos tengan que dejar de acercarse.

\*\*\*

EL "Pacto Ibérico" ha vuelto a ser el ausente de las conversaciones a alto nivel entre ambos países. El 25 de Abril se cargó literalmente este pacto. El prestigioso político y periodista lisboeta Raúl Rego así lo ha dado a entender en más de una ocasión. Los políticos portugueses en el poder, quizá más por gentileza diplomática que por otra razón de peso, hablan vagamente de "actualizar" el pacto cuando, desde España, les tiramos de la lengua. Sin embargo, no dejan de reconocer que el pacto entre los regímenes de Lisboa y Madrid nació y creció con el solo objeto de apuntalar los regímenes totalitarios existentes a uno y otro lado de la raya. La revolución abriñea de Portugal acabó definitivamente con uno de estos regímenes y, por lo tanto, con la razón primordial que inspiraba ese Pacto Ibérico. Sólo un político portugués, del 25 de Abril acá, ha llegado a hablar de lo necesario que resultaría revitalizar el pacto, y ese político se llama Antonio de Spínola. En la actualidad Spínola es un ciudadano portugués acogido en casa tras sus intentos golpistas, y ha sido acogido porque en su país está en vigor un régimen que no sólo se autocalifica de democrático sino que, además, ejerce como tal.

\*\*\*

SUÁREZ no iba ayer a Lisboa a apuntalar nada: tampoco a prometer soluciones al atolladero político en que se ha colocado con respecto al próximo Congreso del P.S.Q.E. Suárez iba, simple y llanamente, a abrir nuevos caminos de diálogo entre ambos países. Por el momento, y de todos los caminos, el que más interesa a España es el de Europa, y es muy posible que esa senda europea pase hoy, paradójicamente, por Lisboa. ¿Quién nos lo iba a decir, después de haber visto transcurrir desde aquí siglos enteros de olímpico desprecio hacia las posibilidades políticas y sociales de nuestros vecinos del Oeste? Hoy son esos vecinos del Oeste los que dicen que la "nueva frontera" entre España y Portugal está por trazarse; que la línea que les corresponde a ellos, ya la trazaron con la Revolución "dos cravos" del 25 de Abril, y que ahora nos corresponde a los de acá cumplir con el verdadero pacto ibérico, no con el totalitario, que ya ha muerto, sino con el democrático.

J.L. Costa Velasco

De la Mata Gorostizaga

# «La reforma sindical es inaplazable»



“En el proyecto de ley se reconoce la pluralidad sindical”

MADRID, 25 (Logos).— En el proyecto de ley de reforma sindical se reconoce la pluralidad sindical si bien dicho proyecto de ley no se pronuncia ni por la unidad ni por la pluralidad sindical, sino que por el contrario deja esta decisión a los propios interesados, empresarios y trabajadores, quienes libremente habrán de decidirse por una u otra opción. Dijo el ministro de Relaciones Sindicales don Enrique de la Mata Gorostizaga en el transcurso de la conferencia que pronunció en la Asociación para el progreso de la dirección sobre la reforma sindical.

El ministro de Relaciones Sindicales abordó el tema de la reforma sindical y concretó los aspectos que habría de comprender la misma. Inició su disertación haciendo una breve referencia al fenómeno sindical, en general, destacando las últimas manifestaciones del mismo y la constante revisión a que está sometido por la propia dinámica social. Se refirió seguidamente al sindicalismo español de los últimos años, resaltando la permanente disociación que ha existido entre el sistema económico, básicamente capitalista y el sistema sindical, que partía de la superación de dicho modelo capitalista.

Lo que hoy de nuevo se plantea, con más fuerza, es la necesidad de una profunda revisión del sindicalismo español.

Puso de relieve el desfase existente entre la realidad y la legalidad sindical, resaltando a este respecto que en tanto la legalidad impone la unidad, en la práctica existen diversas corrientes sindicales y que asimismo aun cuando la legalidad establece la convivencia en un mismo sindicato de empresarios y trabajadores, lo cierto es que en la práctica los intereses de unos y otros son distintos, y generan organización propias con plena autonomía.

Resaltó que han sido criterios inspiradores de la reforma sindical los principios que informaron la reforma de los derechos políticos a los que calificó de “esenciales para el ejercicio normal de los derechos sindicales” así como los principios de libertad sindical que tiene proclamada la Organización Internacional del Trabajo. En este sentido manifestó que la reforma sindical era inaplazable, pues dijo que sería discriminatorio que se hubieran ensanchado los márgenes de libertad para el ejercicio de la acción política y en cambio no se hiciera extensible esta mayor libertad a un determinado sector de la sociedad de empresarios y trabajadores en el campo específico de la acción sindical.

“Las libertades sindicales no se conciben sin libertades políticas, ya que estas, en definitiva, son esenciales para el ejercicio normal de los derechos sindicales.”

En la Monarquía, se ha iniciado un proceso conducente a la renovación de instituciones políticas y a la reforma de las normas reguladoras de derechos y libertades políticas y cívicas, fomentando el ejercicio normal y democrático de tales derechos y tales libertades.

Por último se refirió al contenido concreto de la reforma sindical y en este sentido señaló como aspectos que habría de abarcar la misma los siguientes: La regulación del derecho de asociación sindical, la reforma de la administración sindical, y la reestructuración del Consejo de Economía Nacional.

Respecto al derecho de asociación sindical dijo, que la extensión con que se regula en el proyecto de ley remitido a las Cortes es la misma con que se halla regulado en cualquier sociedad democrática. Analizó cada uno de sus aspectos (ámbito, subjetivo, requisitos exigidos, derechos de las asociaciones profesionales y garantías) y se detuvo especialmente en resaltar y aclarar aquellos puntos más polémicos. “Destacó que con el proyecto de ley se reconocía la pluralidad sindical, si bien resaltó que dicho proyecto de ley no se pronunciaba ni por la unidad ni por la pluralidad sindical, sino que por el contrario deja esta decisión a los propios interesados, empresarios y trabajadores quienes libremente habrán de decidirse por una u otra opción”.

## EL REY DESPACHA CON DE LA MATA

MADRID, 25 (Logos).— En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S.M. el Rey recibió en despacho al ministro de Relaciones Sindicales don Enrique de la Mata Gorostizaga

## VISITARA ASTURIAS

OVIEDO, 25 (Logos).— El próximo día 29 el ministro de Relaciones Sindicales señor De la Mata Gorostizaga, llegará a Asturias por vía aérea.

El ministro tiene un amplio programa de trabajo con visitas a la central lechera e incluso descenderá al pozo “San José” en Turón, en donde se reunirá con los miembros del jurado de la zona. Visitará también Gijón y Avilés así como la residencia de Perlora, donde celebrará una reunión de trabajo.

El martes día 30 regresará a Madrid.

Marcelino Camacho en Barcelona:

# “EL SINDICATO QUE CREA P.T. Y O.R.T. NO TIENE NADA DE SINDICATO UNICO”

BARCELONA, 25.— (Europa Press).— “El llamado Sindicato único que crea el PT y la ORT, en el fondo de Sindicato único no tiene nada, es una división más en el Movimiento Sindical, es un Sindicato más”, dice Marcelino Camacho en unas declaraciones al semanario “Mundo”.

Marcelino Camacho, como representante de la que ha venido llamándose tendencia “mayoritaria” de CC.OO., añade que “no estamos asistiendo a una campaña a favor de la unidad, estamos asistiendo a una escisión del Movimiento Obrero, una escisión que coincide en lo esencial con los grandes planteamientos de la oligarquía”.

A este respecto, el líder del nuevo sindicato de CC.OO. y miembro del ejecutivo del PCE señala que “en estos momentos, todos los que con el pretexto de una sincera unidad —refiriéndose a PT y ORT— crean de hecho un nuevo sindicato en el fondo no hacen más que eso, pero esto —dice— es una violación concreta a los acuerdos de Barcelona”.

“Creemos —declara asimismo Camacho— que de cualquier manera, los compañeros de la ORT y del PT, que ahora están creando estos sindicatos únicos, se darán cuenta de que están haciendo un flaco servicio a los trabajadores y nosotros pensamos que reconsiderarán su posición y que se integrarán en la Confederación Sindical de CC.OO., es decir, en las Comisiones Obreras con carnet y con mayor grado de organización”.

En las mismas páginas, el semanario “Mundo” recoge la opinión de un representante de la hasta ahora denominada tendencia “minoritaria”, Juan Manuel Rodríguez Mesa, llamado “el pantera de Seat” y miembro de la coordinadora de Cataluña provisional, afirma: “Las diversas centrales sindicales (UGT, USO, CNT, ...) en cooperación con CC.OO. deberían haber



iniciado el camino hacia la unidad sindical, impulsando asambleas en las fábricas para que los trabajadores eligieran los delegados que convocaran a un congreso sindical constituyente, y donde se creara una gran central sindical única”.

“No obstante la demanda de muchos miembros de CC.OO. en este sentido, en la asamblea de Barcelona —señala Rodríguez Mesa— la tendencia que se ha dado en llamar “mayoritaria”, lejos de hacerlo, propugnó la no necesidad de emprender este camino, el más justo desde el punto de vista de la defensa de los intereses de los trabajadores”.

Asimismo, Juan Manuel Rodríguez, refiriéndose a la reunión que la tendencia “minoritaria” celebró el pasado día 7 en Madrid, dice: “Los allí reunidos decidieron también romper totalmente con la tendencia de CC.OO. que se ha constituido en confederación sindical por entender que esto es seguir el juego a la pluralidad y que ya tenemos demasiadas centrales sindicales constituidas por arriba”.

## Discriminación salarial de los médicos interinos

# AMENAZAN CON IR A LA HUELGA

MADRID, 25 (Logos).— Si el Ministerio de Trabajo no soluciona el problema de los interinos antes del próximo martes, los médicos de toda España irán a la huelga, según se decidió en una asamblea organizada por la Comisión Provincial de Interinos y a la que asistieron unas seiscientas personas, dice “Informaciones”.

Según el citado periódico, el problema radica en la inseguridad en que se encuentran cerca de dieciséis mil interinos que trabajan en la Seguridad Social y a los que el Instituto Nacional de Previsión no ofrece garantías de permanencia en sus puestos de trabajo. Asimismo se basan en la discriminación salarial que sufren con respecto a sus compañeros titulares.

## PARO PARCIAL DE LOS FUNCIONARIOS DE LA DELEGACION DE TRABAJO

LA CORUÑA, 25 (Logos).— El paro de la delegación provincial de Trabajo paró ayer durante unas horas como protesta por el proyecto de integración de los funcionarios sindicales en la administración civil del Estado, ya que esta integración se estima que no se ajusta a lo exigido en la ley de funcionarios en cuanto al requisito de titulación y oposición y entraña una grave dificultad de promoción y de incorporación para contratados e interinos.

## SITUACION LABORAL ESTACIONARIA

MADRID, 25 (Logos).— No se han modificado de manera importante la cifra de trabajadores que en toda España se encuentran afectados por conflictividad laboral. El número total ha sido de 21.447

pertenecientes a empresas de once provincias, según informan fuentes sindicales.

En general permanece estacionaria la situación de los conflictos iniciados en días pasados como el de la empresa Roca Radiadores en sus centros de trabajo de Madrid y Barcelona el del sector de la construcción de Navarra con 5.552 trabajadores afectados pertenecientes a 285 empresas; los de las empresas Odag y Pantalón Rock, de Madrid, y el del sector del metal con 2.786 trabajadores que integran las plantillas de 27 empresas ubicadas en Zaragoza capital y Calatayud.

## SOBRE LA MUERTE DE UN TRABAJADOR

VALLADOLID, 25 (Logos).— La empresa de automóviles Fasa-Renault, ha hecho pública una nota oficial en la que informa de la muerte del obrero Mariano Sanz Plaza, ocurrida anteayer por la tarde. El trabajador pertenecía a la empresa Agromán y se encontraba trabajando en el túnel que bajo la carretera de Esperanza une la factoría “Montaje 1” con UNITS. El operario, con otro compañero, sujetaba una plataforma metálica en la que transportaban tabloncillos, el otro operario al tomar velocidad la plataforma, salió despedido, y Sanz Plaza al intentar pararla, fue arrastrado y quedó aprisionado entre una puerta existente en el túnel y la plataforma, y falleció en la

residencia sanitaria “Onésimo Redondo” adonde fue trasladado.

## MULTAS POR INCITAR A LA HUELGA

PLASENCIA, 25 (Logos).— El gobernador civil de la provincia ha multado con 25.000 pesetas a cada uno de los cinco detenidos el pasado día diez, por fijar carteles en los que se incitaba a la jornada de lucha del día 12. Los sancionados son cuatro miembros de la U.G.T. y un simpatizante. Entre ellos se encuentra el secretario político de la Federación Provincial de la ciudad organización en Cáceres y el secretario político de la Federación Provincial del P.S.O.E. en esta misma provincia.

## Se ha constituido la comisión promotora

# CREACION DEL SINDICATO INDEPENDIENTE DEL METAL

MADRID, 25 (Logos).— Se ha constituido la comisión promotora para la creación del sindicato independiente del metal, que cuenta actualmente con unos 500 trabajadores metalúrgicos madrileños.

El nuevo sindicato es partidario de la unidad sindical, y que sus reivindicaciones de clase, tienen que ser resueltas al margen de los partidos

# GENTE GENTE

## LOS MAESTROS

Ahora son profesores de EGB y antes se llamaban “maestros”. Creo que era un nombre más bonito, más honroso, más significativo. Para mí el título de “maestro” y su labor, sobre todo, siempre han tenido el más alto grado de consideración. ¡Ay, aquel recuerdo del primer maestro, de la primera escuela, del primer libro!... ¿Quién le ha podido olvidar?

Pero llegó a resultar que la denominación de “maestro” era casi denigrante, ofensiva, siendo su misión tan elevada.

—¿Qué es eso de llamarme “maestrillo”? —me dijo una vez cierta muchacha, con equivocada presunción, recién terminada la carrera—. Ahora somos “profesores de EGB”.

Advertí en seguida que le daba como vergüenza la dignísima denominación.

Lo he advertido también en repetidas ocasiones con otras personas a las que he atribuido el honroso título. ¿A qué se debe tal prejuicio, tan incomprensible reacción? Pienso que al sueldo, que durante mucho tiempo ha sido vergonzoso. Hay un dicho, de todos conocido, que refleja gráficamente la apurada situación económica que han tenido que sufrir siempre los miembros de esta admirable profesión. “Con más hambre que un maestro de escuela”, hemos oído muchas veces. Ya nosotros, a los hijos de maestros, lo digo, porque lo soy, nos daba vergüenza oírlo... aunque dijera verdad.

Luego, en los últimos años, dicen que los haberes profesionales se han dignificado. Hasta qué punto, no sé. Porque mi padre, resignado en su escuela de propiedad y en sus años de servicio, en los “puntos” y en la huerta que era pródigo en patatas, me decía: “¡Hijo, de maestro ni hablar! ¿Cú? “Mira, ¿qué le voy a hacer? Mientras vayamos tirando...” Como todos sus colegas, siempre en su resignación, sus clases particulares, sus regalitos... muy pocos... de padre agradecidos... ¡y a vivir!

Pues, al parecer, ahora, por primera vez, que yo me acuerde, han sacado los pies de las alforjas. Y solicitan también, como un albañil cualquiera, cualquier metalúrgico, cualquier reivindicaciones y, por supuesto, hacen huelga.

COVARRUBIAS

# la oposición cierra filas frente al gobierno

**LAS MANIFESTACIONES DE MARTIN VILLA Y REGUERA "NO HACEN MAS QUE AUMENTAR LAS SOSPECHAS QUE TENEMOS DE QUE SE PREPARA UNA IRREGULARIDAD" (Gil Robles)**

MADRID, 25 (Logos).— La oposición democrática mantendrá una reunión conjunta para adoptar una posición frente a la actitud del Gobierno, manifestada, según fuentes consultadas por Logos, en las declaraciones de los ministros de Información y Turismo y de la Gobernación ante los directores de medios informativos.

A la reunión asistirán, desde los más moderados a los más izquierdistas: Demócratas, liberales, socialdemócratas, socialistas y comunistas. En el encuentro que mantuvieron los tres primeros grupos citados y el Partido Socialista Popular y Federación de Partidos Socialistas, se hicieron eco de la actitud gubernamental manifestando que "las afirmaciones atribuidas a dos ministros, durante la explicación de la actitud oficial ante el referéndum, ponen en peligro la viabilidad de un proceso democrático y vulneran abiertamente los pactos internacionales de derechos humanos suscritos por el Gobierno".

Según un dirigente socialista, con

esto "la oposición vuelve a cerrar filas ante la postura gubernamental". En los sectores moderados de la Democracia Cristiana se considera que la postura del Gobierno es errónea, y la posibilidad de una negociación Gobierno-oposición se va cerrando cada vez más.

Según el señor Gil-Robles, presidente de FPD, las manifestaciones de los ministros citados "no hacen más que aumentar las sospechas que tenemos, de que se prepara una irregularidad".

Los partidos que intervendrán en la reunión son: Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español (Gil Robles-Ruiz Giménez), Alianza Liberal, (Satrustegui, Larraque y Garrigues Walker), Partido Demócrata Popular (Camuñas), Partido Popular Demócrata Cristiano (Alvarez Miranda), Federación Social Demócrata (González Seara, Fernández Ordoñez, etc.) Partido Socialista Popular (Tierno-Morodo), Federación de Partidos Socialistas (Barón), Esquerra Democrática de Cataluña, Lliga de Cataluña, Partido Socialista Obrero Español renovado (González), y Partido Comunista de España (Sanchez Montero).

## ● EL PSOE HISTORICO SIGUE SIN LEGALIZAR

MADRID, 25 (Logos).— En fuentes próximas al Ministerio de la Gobernación informan que aún no hay nada decidido sobre la legalización del PSOE histórico, pese a que en los últimos meses el titular del Departamento procura plantear el tema en todos los Consejos de Ministros.

Por su parte, el secretario general del partido, don Manuel Murillo y el vicepresidente del mismo, don Miguel Peydró, han recibido sendas cartas del secretario de las Cortes comunicándoles que ha cursado al presidente del Gobierno la petición que hicieran a la Cámara con fecha 30 de octubre pasado. En los escritos se expone que el Gobierno es competente en cuanto a legalización de partidos políticos se refiere, con posibilidades de impugnación ante el Tribunal Supremo.

Las citadas cartas son contestación a la que los dirigentes del PSOE histórico enviaron al presidente de las Cortes solicitando que la Cámara exigiera al Gobierno el cumplimiento de la Ley y, por consiguiente, el reconocimiento del PSOE histórico.

Fuentes próximas al partido informan que todas las agrupaciones nacionales e internacionales del PSOE histórico han cursado telegramas al Rey y al presidente del Gobierno, pidiendo el cumplimiento riguroso de la Ley, para que se proceda a la legalización del partido.

## ● DISCREPANCIAS EN EL PSOE RENOVADO

MADRID, 25 (Logos).— "No asistiré al Congreso del PSOE renovado, ni he aceptado el nombramiento de delegado, porque considero que va a ser triunfalista y espectacular, y no sereno y crítico" ha manifestado a Logos el dirigente socialista Pablo Castellano.

Según fuentes bien informadas, parece que exista una línea en el seno del PSOE renovado denominada "Centro Obrero Largo Caballero de Madrid". Este sector mantiene la línea

política de que el Partido es una alternativa de lucha contra el fascismo y, en consecuencia, propugna la constitución de un gran frente republicano, la exigencia de responsabilidades de todo el que haya ocupado cargos públicos en el franquismo y la liquidación del aparato represivo.

Este sector considera a Felipe González moderado y puede calificarse como el ala más izquierdista del Partido Socialista.



Las misas que se celebren mañana viernes, día 26 del actual, a las 7'30, 8, 9, 10 y 11 horas, en el altar mayor de la iglesia de Santa Catalina (Religiosas Clarisas, calle de San Miguel, n.º 24), de esta ciudad, serán aplicadas en sufragio del alma de los señores

**Accionistas, Consejeros, Empleados y Obreros fallecidos de la Sociedad "ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A."**

**El Consejo de Administración de "ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.",**

INVITA muy especialmente a los señores Accionistas y Personal, agradeciéndoles la asistencia a estos sufragios y el piadoso recuerdo de una oración.

ZARAGOZA, noviembre de 1976

## "La única voz pactante es la del presidente de la Generalitat"

TARRADELLAS, AL GOBIERNO

BARCELONA, 25 (Logos).— "Negociar de partido a partido con las fuerzas de la oposición española es repetir la errónea tesis del 6 de octubre de 1934. No se actuó entonces en representación de Catalunya sino que sencillamente se hizo en solidaridad con una parte de la política española —en este caso la izquierda— lo que repercutió en contra de las libertades de Catalunya toda", afirma el presidente Tarradellas en un artículo que publicará esta semana "Destino".

El presidente Tarradellas se refiere en su artículo a las instancias unitarias españolas y afirma que "son contraproducentes y perjudiciales para Catalunya". "Pienso —dice Tarradellas— que el Gobierno jamás pactará con ellas, por una

razón muy sencilla: por el momento demuestran tener muy poca fuerza, y no hay en el mundo ningún Gobierno que pacte con alguien desprovisto de la fuerza. Si estas instancias pudieran movilizar un millón de personas por las calles de Madrid, cualquier día, entonces el Gobierno pactaría con ellas".

"El Gobierno debe saber —afirma también Tarradellas en su artículo— que la única voz pactante es la del presidente de la Generalitat de Catalunya, voz en la que tienen que estar de acuerdo todos los partidos catalanes de oposición, no se olvide, y estén presentes o no en los organismos unitarios actuales en Catalunya, ya que este es el único conducto por el que Catalunya puede integrarse a una nueva democracia española".

## CRISIS EN LAS "FORCES POLITIQUES DE CATALUNYA"

BARCELONA, 25 (Logos).— Convergencia Democrática de Catalunya y el Partido Socialista Unificado de Catalunya no participarán en los debates y en las decisiones del Consell mientras el Partido Socialista de Cataluña no quede integrado como miembro de pleno derecho al Partido Socialista de Cataluña Congreso, según han informado en un comunicado.

Por su parte el Partido Socialista Unificado de Catalunya se suma a la decisión de Convergencia Democrática "aunque no con el mismo planteamiento", en el sentido de que hay que resolver la incorporación del PSC-C, ya que ha considerado que el Consell pasa por una situación muy grave que, a su juicio, viene ya determinada por el cambio de nombre del P.S.C. ex-reagrupament.

Los otros partidos componentes del Consell, U.D.C. E.R.C. F.N.C. E.D.C. y P.S.C. ex-reagrupament, han señalado la gravedad de la Decisión de Convergencia Democrática de Catalunya y la consideran un peligro para la existencia del Consell.

## SERIGRAFIA-MONTOYA

SERIGRAFIA PLANA Y CILINDRICA  
ADHESIVOS - CALCOMANIAS - CAMISetas  
PUBLICITARIAS - ESCUDOS SKAI - ESTUCHES  
DE ACETATO - ETIQUETAS - PLASTICOS, ETC.

C/. Lugo, 68 (Avda. América) Teléfono 37 78 43

## GALERIAS de ARTE

**SALA LEONARDO**

EXPONE:

**M. BLESÁ**

DEL 11 AL 24 DE NOVIEMBRE

HORARIO: De 6 a 9 de la tarde

Perpetuo Socorro 2 Teléfono 37 86 00

## ARTE Y SUBASTA

Manifestación, 9

SE ADMITEN OBRAS  
PROXIMA SUBASTA  
MANIFESTACION, 9  
TELEFONO 212464

estrictamente confidencial

DESDE hace una semana, inspectores contables del ministerio de Educación y Ciencia, están revisando las cuentas de la Universidad Central de Barcelona, a causa de una denuncia recibida en el ministerio porque en dicha Universidad se cobraba una sobretasa en las matrículas a fin de poder hacer frente a los gastos universitarios.

El tema debiera avergonzarnos a todos un poco, porque pone de manifiesto, una vez más, el abandono en que unos y otros, la administración y los administrados, tenemos a la Universidad hasta abocarla a esas sobretasas para supervivir.

Pero el caso de Barcelona, no es único. También la Universidad de Zaragoza, está abocada a una quiebra de sus tareas docentes por falta de medios económicos. El propio Rector planteó su dimisión no hace muchas semanas.

Es evidente que la administración no hace nada o muy poco por dotar a la Universidad española con la amplitud que exige el tiempo actual ¿pero qué hacen por ella las corporaciones locales y provinciales, las Entidades económicas y culturales, el pueblo, en suma, que es quien recoge directamente los frutos de esa Universidad? La respuesta, por lo que a Zaragoza se refiere, es ésta: apenas nada.

25-11-76 / AE  
MAESTROS  
son profesores de...  
Creo que era...  
más bonito...  
Para mí el...  
"maestro" y...  
re todo, siempre...  
el más alto...  
consideración...  
el recuerdo de...  
cuenta, del primer...  
¿quién le ha...  
¿a resultar que...  
minación de...  
era cau...  
nta, ofensiva...  
u misión tan...  
é es eso de...  
"maestría",...  
una vez cierto...  
con equivocada...  
ción, recién...  
a la carrera...  
mos "profesora...  
en seguida que...  
mo vergüenza la...  
denominación...  
e advertido...  
én repetidas...  
des con otras...  
a las que ha...  
o el honoroso...  
qué se debe tal...  
tan incompre...  
sión? Pienso que...  
o, que durante...  
tiempo ha sido...  
Hay un dicho...  
conocido, que...  
ráficamente la...  
situación...  
que han tenido...  
ir siempre los...  
os de esta...  
profesión. "Con...  
mbre que un...  
de escuela",...  
o muchas veces...  
os, a los hijos de...  
lo digo, porque...  
daba vergüenza...  
unque dijera...  
en los últimos...  
que los haberes...  
nales se han...  
jo. Hasta qué...  
sé. Porque mi...  
designado en su...  
propiedad y en...  
servicio, en los...  
y en la huerta...  
digo en patatas...  
"¡Hijo, de...  
i hablar!"...  
¿Qué le voy a...  
ientras vayamos...  
Como todos...  
siempre en su...  
ón, sus clases...  
s, sus regalitos...  
cos—, de padre...  
os... ¡y a mal...  
parecer, ahora...  
a vez, que yo me...  
han sacado los...  
las alforjas. Y...  
también, como...  
talquiera, como...  
metalúrgico, por...  
vindictas y...  
uesto, hacen...  
COVARRUBIAS  
n promotor  
DEPEN-  
ETAL  
del Gobierno...  
mo el nue...  
celebrará, según...  
sindicales, el...  
mero, la asamblea...  
os afiliados, por...  
su aprobación...  
correspondientes...  
nados por...  
y nombrar...  
otación secreta...  
Gobierno...  
el período...  
os estatutos ha...  
sindicato

## EL RUMOR QUE GALOPA...

**E**L encuadramiento de los funcionarios sindicales dentro de los diversos cuerpos de la Administración está originando frecuentes protestas y paros en determinados sectores que no se muestran conformes con el proyecto, porque entienden que pueden lesionar sus intereses y derechos.

A este propósito parece que va tomando forma, según el rumor, la iniciativa de crear un escalafón con todos los funcionarios, jubilar a los jubilables y con los que pervivan en activo, formar un cuerpo especial a extinguir de agregados "sin ascenso", a destinos civiles.

## En la manifestación de la Plaza de Oriente TVE NO TRANSMITIO IMAGENES TRUCADAS

MADRID, 25 (Logos).— TVE rechaza, como absolutamente falsas, las imputaciones de haber transmitido imágenes trucadas de la manifestación celebrada en la Plaza de Oriente el pasado sábado día veinte de noviembre, según dice en una nota el gabinete de relaciones públicas de TVE.

TVE participó en el circuito habitual de Eurovisión que se celebra a partir de las diecisiete horas ofreciendo a las diecisiete cero seis imágenes del acto celebrado en el Valle de los Caídos y a la diecisiete treinta y cinco las correspondientes a la manifestación de la Plaza de Oriente. Estas tenían una duración de un minuto y medio.

Las imágenes transmitidas habían sido obtenidas por el filmador don Roberto Acebes y puede probarse fácilmente su autenticidad por dos detalles significativos:

Primero: El público que aparece en la filmación tiene el Palacio Real a sus espaldas. En

manifestaciones anteriores daba cara al Palacio porque el jefe del Estado hacía aparición en los balcones del edificio.

Segundo: Las imágenes transmitidas corresponden exactamente — por haber sido tomadas desde el mismo punto — con las que transmitieron a sus respectivas televisiones los corresponsales norteamericanos de las cadenas ABC y NBC y el alemán de la ARD.

La oferta de TVE fue aceptada, para su distribución mundial por la agencia británica de TV, Visnews, sin dudar un solo momento de su autenticidad.

Carecen, pues, de todo fundamento — termina diciendo el departamento de prensa de TVE — las afirmaciones de la locutora belga, señorita Van Der Moortel y son gratuitos y tendenciosos los conceptos vertidos por ella y por un corresponsal de la prensa madrileña en una conversación mantenida ante las cámaras de la TV de Bruselas.

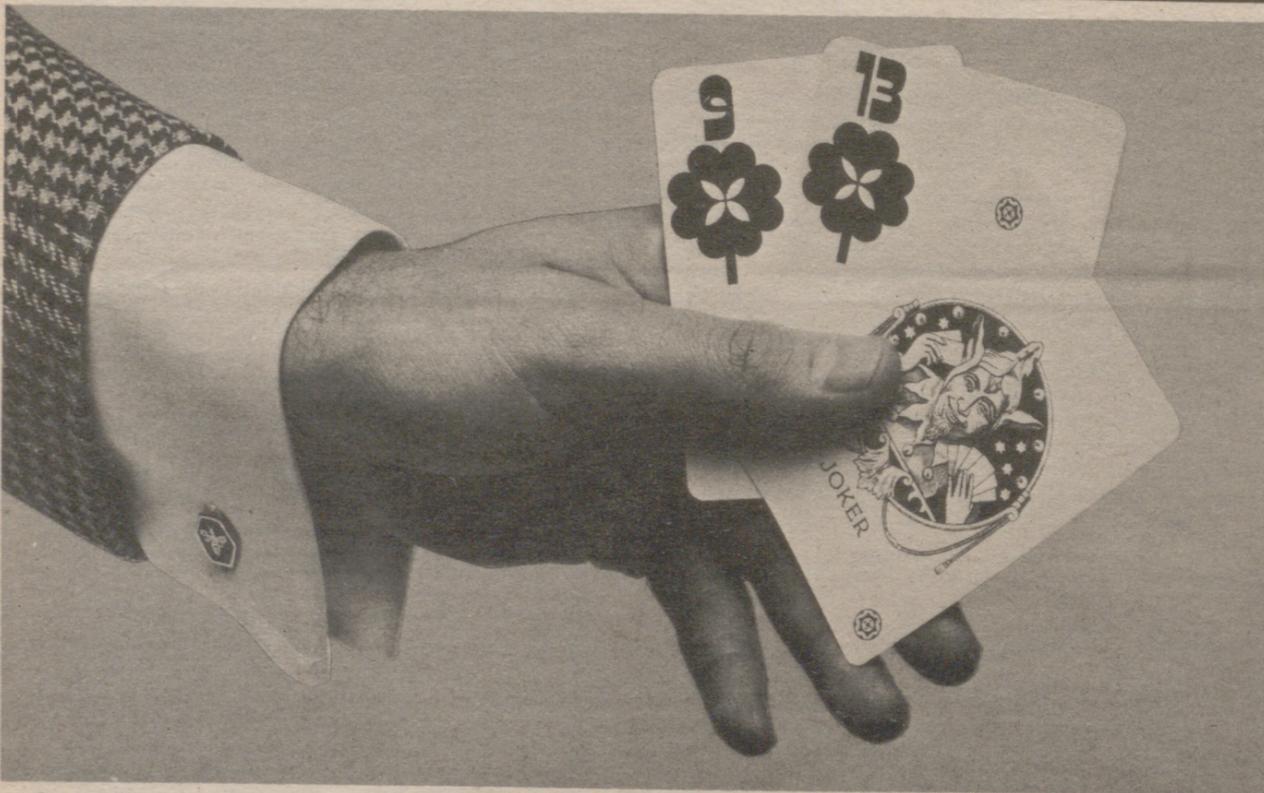
## LAS AUTOPISTAS, FRENADAS

MADRID, 25 (Logos).— La política del ministerio de Obras Públicas en materia de autopistas se producirá en lo sucesivo con mayor cautela, sin que ello signifique que ninguna de las ya concebidas se paralice, sino que por el contrario continúen su construcción a ritmo más moderado, sin anticiparse a los plazos previstos, como ha venido ocurriendo hasta ahora, informan a la agencia Logos fuentes allegadas al citado Departamento.

Advierten las citadas fuentes que la elevación del coste de los crudos, las dificultades financieras del propio Ministerio para pagar deudas pendientes y la reducción del réafo, determinan que la política en materia de autopistas observe una moderada congelación, que no significa paralización.

## BANCO DEL NOROESTE

## BONOS DE CAJA ¿ha sumado ya sus bazas?



9%

### INTERES FIJO

- Amortización total a los cinco años.
- Importantes desgravaciones fiscales.
- Recuperación de su dinero cuando lo desee, a través de su cotización en Bolsa.

13%

### RENTABILIDAD MEDIA DURANTE TODO EL PERIODO

- Mediante la convertibilidad de los Bonos en acciones del Banco, la rentabilidad inicial crece rápidamente superando el 13% de media durante todo el período.

### 50.000.000 EN PREMIOS

- Diez sorteos semestrales de 5.000.000 de pesetas cada uno realizados ante Notario, en los que, participarán los poseedores de Bonos.

TODAS EN UNA SOLA EMISION

**BANCO DEL NOROESTE**

## Los detenidos en Aránzazu

### ● EN LIBERTAD

SAN SEBASTIAN, 25 (Logos).— A primeras horas de la tarde de ayer fueron puestas en libertad las 34 personas que habían pasado a disposición de la autoridad judicial e ingresadas en la prisión provincial de Martutene tras su detención el pasado sábado en Aránzazu.

Para su puesta en libertad han depositado una fianza de cuarenta mil pesetas las personas que ocupaban la mesa presidencial de la reunión y otras diez mil cada uno del resto de los detenidos.

### ● MULTAS GUBERNATIVAS

GRANADA, 25 (Logos).— Tres nuevas multas ha impuesto la autoridad gubernativa granadina, con motivo de los incidentes acaecidos el pasado día 12: dos de 25.000 pesetas y una de 50.000 pesetas a un vecino de Macarena y dos de la capital.

Con las 26 impuestas el día anterior, hacen un total de 28 con un importe de 1.035.000 pesetas. Las sanciones oscilan entre las 10.000 y las 100.000 pesetas.

### ● El profesor Miguel Lahoz, en libertad

MALAGA, 25 (Logos).— A primeras horas de anoche, fué puesto en libertad el profesor de la Facultad de Ciencias don Miguel Lahoz, que fue detenido el pasado viernes. La detención fue causa de paros de profesores alumnos en distintos centros dependientes de esa Universidad y del encierro de un centenar de profesores y alumnos en Filosofía y Letras, que luego serían desalojados de dicho centro.

## Nuevo periódico en Sevilla:

### ● "INFORMACIONES DE ANDALUCIA"

SEVILLA, 25 (Logos).— A partir del día nueve de diciembre próximo será editado un nuevo periódico en Sevilla, a cargo de Prensa Española, S.A. y Prensa Castellana, S.A. y con difusión en toda la región andaluza. Se trata de "Informaciones de Andalucía" vespertino con una tirada inicial de cuarenta y cinco mil ejemplares. El periódico será impreso en los talleres de AEG de Sevilla donde asimismo está instalada la redacción. Dirigido por el editor de los suplementos políticos de "Informaciones" de Madrid.

El ministro de Información y Turismo señor Reguera Guajardo tiene prevista su asistencia a la inauguración del periódico.

### VENTAS

#### VENDO PISO

En calle de Boggiero.  
350.000 pesetas.  
Teléfono 393887.

#### SOLDADURA MODERNA

- MARFEL

**FELIX MARUGAN**

LAGASCA, 17 -  
TELEFONOS  
220150 - 229423



Aprobado B.E. 11.50/2

EN TODA ESPAÑA

# Los auxiliares penitenciarios acuerdan encerrarse

MADRID, 25 (Logos).— Los auxiliares penitenciarios de toda España han decidido por votación encerrarse en las prisiones sin alterar el funcionamiento de los establecimientos penitenciarios. Esta actitud, según informa UGT, se basa en una serie de reivindicaciones, desoidas, según dicen, y que desde hace unos meses se vienen gestando.

A mediados del mes de agosto hubo un conato de protesta con encierros que finalizó con la promesa de la Administración de solucionar las cuestiones planteadas en septiembre.

Pasado el mes de septiembre se prometió de nuevo que en el Consejo de Ministros de 1 de octubre se tomaría una decisión. En la reseña de dicho Consejo había una nota que trataba de la reestructuración de las instituciones penitenciarias por lo que los funcionarios aplazaron un encierro previsto para el día 5 de octubre.

En una nota que han facilitado señalan al respecto: "La reforma penitenciaria no puede limitarse a reformas arquitectónicas haciendo de las prisiones "jaulas de oro", las cárceles están para reeducar al preso y reintegrarlo de nuevo en la sociedad, para lo cual es imprescindible una nueva reglamentación sobre la relación preso-funcionario y una mayor participación del cuerpo en las decisiones que afectan al tratamiento y clasificación del interno.

## TENSION EN ALGUNAS PRISIONES

MADRID, 25 (Europa Press).— En relación con la tensión que se preveía en el día de hoy en algunas prisiones españolas, como apoyo de las reivindicaciones laborales formuladas por el personal del Cuerpo Auxiliar de Prisioneros en medios oficiales del Ministerio de Justicia no se ha facilitado ninguna información a las once y media de esta mañana.

No obstante, en medios oficiales bien informados, "Europa Press" ha podido obtener los siguientes datos, hasta la citada hora: —Se han producido encierros del personal auxiliar que salía de servicio en las prisiones de Puerto de Santa María (Cádiz), Málaga y Córdoba. Los encierros son completamente pacíficos, y los funcionarios han insistido en que sus reivindicaciones son exclusivamente laborales y no políticas.

—En la prisión de Salamanca solamente se ha encerrado un funcionario de los cuatro que salieron de servicio esta noche.

—Hay tensión en los penales de Ocaña y Basauri, aunque no existe certeza de que en ellos se haya producido encierro todavía.

—En Barcelona los funcionarios celebran una votación y por mayoría han decidido esperar al Consejo de Ministros de mañana viernes, por si se publicara alguna disposición atendiendo sus reivindicaciones. Si no fuera así, entonces se encerrarían.

## REIVINDICACIONES

Las reivindicaciones de los funcionarios de prisiones se resumen en los siguientes puntos:

- Aumento de un entero en el coeficiente salarial, lo que representaría 4.275 pesetas mensuales, al pasar de 1,7 a 2,7.
- Promoción de los funcionarios, ya que después de 30 años de servicios —dicen los afectados— tienen el mismo sueldo que cuando entraron.
- Reconocimiento de los representantes elegidos por ellos, e incluso en el derecho de asociación profesional de funcionarios hasta que haya libertad de sindicación.
- Participación en la elaboración de un nuevo reglamento de prisiones.
- Dignificación del cuerpo, ya que estiman que su labor debe ser reformadora.

## ENCIERRO DE FUNCIONARIOS

Se están produciendo encierros y anomalías protagonizados por auxiliares de prisiones en casi todos los establecimientos penitenciarios de España a lo largo de la mañana de hoy, a excepción de tres provinciales según fuentes laborales.

En Madrid hay cuarenta auxiliares de prisiones encerrados en las dependencias de la cárcel de Carabanchel.

Hasta el momento, el Ministerio de Justicia no ha facilitado ninguna información sobre el conflicto. La dirección general de Instituciones Penitenciarias tampoco facilita ninguna información.

NOTA DE REDACCION.— Puestos en contacto con el director provincial de prisiones ha comunicado a ARAGON/expres que no se ha registrado en Zaragoza encierro alguno, por el momento, de los auxiliares penitenciarios.

# VICTORIA

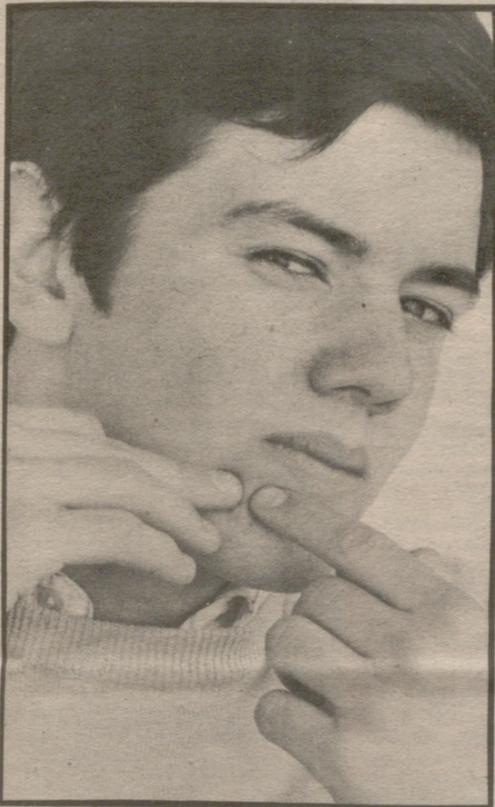
MAÑANA ESTRENO  
TODA LA ESPECTACULARIDAD DE LA LUCHA EN  
"KARATE MANO DE ACERO"  
CINEMASCOPE - TECHNICOLOR

## JOVENES Y LAS ESPINILLAS

CAROLINA DE MONACO, DISCOLA

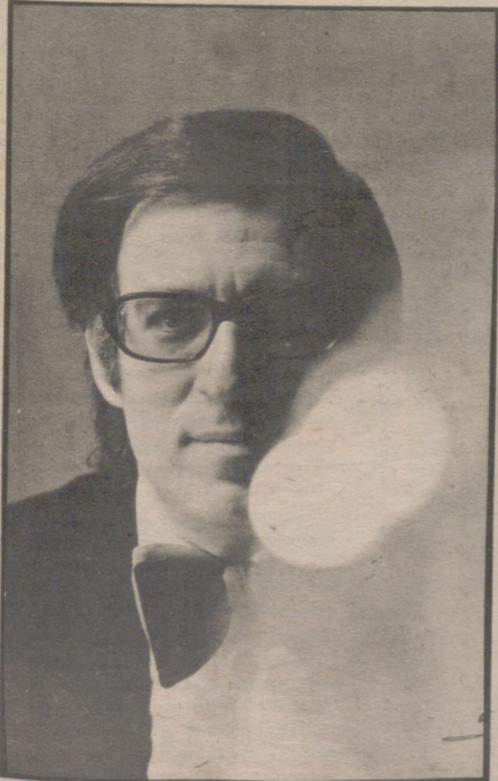
EL ESTRENO TEATRAL DE EVARISTO ACEVEDO

**Q**UE grande ser joven! dice el "slogan" publicitario de unos grandes almacenes nacionales. Mucho, piensa uno que ya atravesó en la lejanía esa barrera de los años mozos. El más cursi agrega que cuántos sueños, proyectos, aspiraciones, vivencias, inquietudes y... espinillas! Sobre esto empiezo a hablar yo. El adolescente reacciona malamente porque se cree que, con sus pocos años y el inicio de la barba, "ya se ha comido al mundo".



ya es todo en una palabra, sin saber todavía lo muchísimo que le queda que recorrer. Cosas de los pocos años. Se siente infeliz y comienzan a nacer en él ciertas dudas que desembocan, en los muchos de los casos, en la introversión. Los psicólogos y psiquiatras son a menudo depositarios de los trastornos síquicos producidos por este hecho que a nosotros nos parece totalmente carente de importancia. El consejo que llega después de lo que antes he escrito es que los jóvenes no se preocupen por estas manchas propicias. ¡oh!, de esa juventud que diría el poeta no volverá. Y que tengan paciencia y calma, que lo peor es que con el paso de los años, ya no vuelvan a salir. Y eso sí que es malo.

Pasa el tiempo que es un primor. Parece que fue ayer la noche de fin de año de 1975 y ya estamos al caer en la del 76. Valerio Lazarov, junto a Augusto



Algueró, ya anda por esas américas de Dios grabando el especial de la nochecita. Por cierto, que Lazarov ha tenido palabras con Camilo Sesto por este hecho sin llegar a las manos que por eso los dos están así de educados. Sara Montiel vuelve a la palestra teatral e inaugura el nuevo Monumental, de la mano de Arturo Castilla con su espectáculo "S.M. Sara Montiel". Es decir, que doña Sara de la Mancha ya se cree reina y todo. A pesar de que diga ser socialista como su familia, sabe muy bien que estamos en plena monarquía. Pero democrática, eso sí.

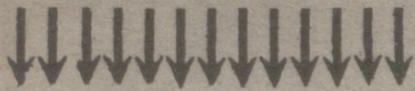
Vicente Parra ha cumplido cuarenta y cinco años y sigue soltero y sin ningún compromiso. No echa nada en falta el no tener hijos porque él ha mantenido y casi criado a dos sobrinos con todas sus consecuencias paternales: reñirles a su debido tiempo, repararles la lección, darles de comer y vestir. Educarlos, en una palabra. Pero nunca es tarde y cuarenta y cinco tampoco son tanto para atarse de una vez y sentar la cabeza que se dice.

¿Qué habrá sido de Rika Zarai la cantante sargento-israelí? Empezó a engordar, creo, y perdió muchos puntos. Evaristo Acevedo ha vuelto a estrenar en Madrid. Título: "No toques mi hoja de parra". Y dice "creo que en España no existe todavía una



auténtica igualdad de oportunidades. Al arquitecto que terrina de construir un edificio nadie le pide que explique los motivos que le indujeron a construirlo. Después de hacer una apendicitis, ningún cirujano tiene que declarar ante el Colegio de Médicos la técnica que siguió durante el apendicectomía. En cambio, los autores teatrales a veces tienen que escribir la auto-crítica antes de estrenar, cual si fueran delincuentes que van a prestar declaración.

Rocío y Junior forman una pareja que me cae muy bien. Hoy les he llamado para entregarles un premio radiofónico y Rocío lo ha rechazado con toda sinceridad. "Eduardo — me ha dicho —, ¿por qué? Actualmente no hacemos nada de particular, trabajamos como todos y nada más". Incomprensible en unos "estrellos". Pero ellos son así. Si lo han aceptado otras figuras. Maruja Díaz, por lo de "Música y estrellas"; Paquita Rico y Vicente Parra, por su retorno al cine, y Antonio Fraguas "Forges", por su irresistible actualidad. Conchita Velasco no lo puede recoger porque rueda película, la primera después de su maternidad y Agata Lys porque se "largó" a Alemania. Los príncipes de Mónaco están pasando lo suyo con sus retoños. Carolina ha salido bastante discolol y Alberto, el mozo, ha ido a enamorarse de una prima hermana suya. Se dice que los hijos que nacen de un matrimonio de la misma sangre lo hacen subnormales, con teleles y ataques epilépticos. Por otro lado, en el Principado no se ven bien estas relaciones porque ella no lleva sangre real. Ahora me entero que Grace Kelly, cuando fue al himeneo con el príncipe Raniero llevara en su sangre corrientes azules, porque tengo entendido que lo que sí aportó fue su belleza serena que se dice, popularidad y muchos dólares de papá ganados en Filadelfia.



# PUNTA de LANZA

EL FUTURO NOS PEDIRA CUENTAS

La desaparición de los vigilantes nocturnos, como la de los tranvías, nunca la lamentaremos bastante los zaragozanos. La ausencia de los primeros, fantasmagóricamente sustituidos por unas rondas que no sirven de nada o de muy poco, ha hundido las noches zaragozanas, auténticas bocas de lobo, en un espeluznante desamparo para los transeúntes y comercios. Sólo le faltaba la complicidad de las farolas que no lucen o que ni siquiera existen.

Hacemos fervientes votos por que la sociedad del futuro exija estrechas cuentas a quienes dejaron a Zaragoza sin tranvías y sin serenos, que todo se andará, hermano.



## En Sos del Rey Católico HOY EMPIEZAN LAS III JORNADAS DE LA COMUNIDAD GENERAL DE ARAGON



ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— La Comunidad General de Aragón va a iniciar esta tarde sus III Jornadas en la localidad zaragozana de Sos del Rey

Católico. Las jornadas se prolongarán hasta el próximo sábado y en ellas los diputados a las tres provincias aragonesas debatirán las distintas ponencias presentadas para conformar las actividades de la futura Mancomunidad regional de obras y servicios, cuyo proyecto, como se sabe, fue puesto en marcha por la Comunidad General de Aragón durante las primeras jornadas, celebradas en Jaca en 1974. Las conclusiones sobre las ponencias relativas a los cometidos de la Mancomunidad serán objeto de un informe final del que se extraerán las conclusiones definitivas, que va a ser presentado mañana viernes en la primera de las sesiones plenarias a celebrar en Sos.

Para la mañana del sábado está previsto el segundo pleno de la Comunidad General, en el que, bajo el tema genérico de "Regionalismo" se presentarán las conclusiones de una ponencia especial. En esta sesión, según fuentes competentes, podría situarse al máximo interés de las deliberaciones que se vayan a producir en el transcurso de estas terceras jornadas.

En la foto, un momento de la audiencia concedida por el Rey de España a los miembros de la comisión permanente de la Comunidad General de Aragón, y encabezada por los presidentes de las tres Diputaciones, señores Gómez de las Rocas, Arguís Mur y García-Viana y Caro.

### En Zaragoza

## SIGUE EL ENCIERRO DE LOS LICENCIADOS

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— Ayer miércoles tuvo lugar un Aula-debate en la Facultad de Filosofía y Letras de Zaragoza. Intervinieron: un grupo de la Comisión de Paro del Colegio de Doctores y Licenciados, estudiantes de quinto de carrera y el profesor agregado Guillermo Fatás. Se trataron temas como el Movimiento estudiantil en la Universidad, la investigación, el problema departamental y la problemática de paro continuado y sin salidas, por el que atraviesan los licenciados en Letras.

Por otro lado se habló de la negativa del ministro de Educación y Ciencia a una entrevista solicitada por las comisiones en paro de todos los distritos universitarios, con objeto de dialogar y tratar de encontrar soluciones viables

a una situación de injusta y total desprotección. Según cifras, se estima que hay más de 20.000 licenciados parados en toda España y lo que es más grave: no hay un reconocimiento oficial de que el paro existe.

La Comisión de parados del Distrito Universitario de Zaragoza sigue en su encierro, en solidaridad con la comisión que inició este encierro en Madrid. En esta situación han prometido seguir mientras el ministro no acceda a entrevistarse con los representantes de los diferentes distritos universitarios.

Actualmente los distritos que siguen y que se van sumando al encierro voluntario, como protesta ante los hechos, son: Sevilla, Oviedo, Barcelona, Valencia, Salamanca, Granada, León, Madrid y Zaragoza.

## REIVINDICACIONES DE LOS LICENCIADOS EN PARO

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— El decano del Colegio de Doctores y Licenciados de Zaragoza ha remitido un telegrama al Ministerio de Educación y Ciencia solicitando que la comisión delegada de profesionales que intenta entrar en contacto con las autoridades administrativas sea recibida por éstas, al objeto de que dicha Comisión pueda exponer en el Ministerio las reivindicaciones por las que se han pronunciado los licenciados en paro. Según estos, las reivindicaciones serían las siguientes:

\*\*Fijación del seguro de desempleo para los

licenciados dedicados a la enseñanza, en paro.

\*\*Reducción del número de alumnos por aula, hasta un máximo de 28, al objeto de proporcionar mayor número de puestos de trabajo para los licenciados y de elevar el nivel de calidad de la enseñanza.

\*\*Construcción de nuevos centros docentes e intensificación de actividades en los que ya existen.

\*\*Desdoblamiento de jornada en todos los centros del país.

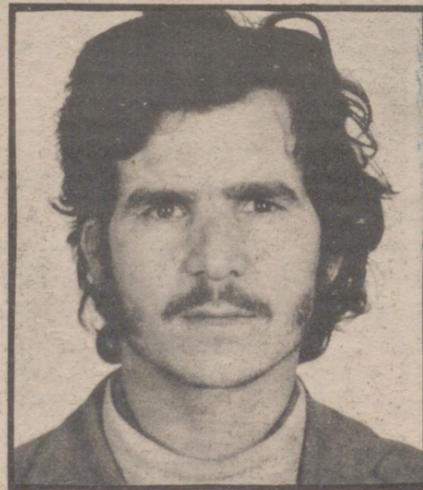
\*\*Creación de comisiones de contratación de profesorado, mixtas y paritarias.

\*\*Dedicación exclusiva para profesores volantes (uno de Ciencias y otro de Letras por cada centro), encargados de las suplencias por enfermedad o vacaciones.

A la hora del cierre de nuestra edición los miembros de la Comisión de Paro del Colegio de Doctores y Licenciados de Zaragoza mantenían su actitud de encierro en los locales de la entidad, a la espera de que se produzca alguna reacción oficial acerca de sus reivindicaciones.

### EL CRIMEN FUE COMETIDO EN BARCELONA HACE MAS DE MEDIO AÑO

## LA POLICIA DE ZARAGOZA DETIENE A UN PRESUNTO HOMICIDA



ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— Según informa la Brigada Regional de Investigación Criminal, ha sido detenido Luis Gabarre, alias "El Mono" en relación con el homicidio perpetrado el 29 de abril en una localidad barcelonesa en la persona de Juan Bautista Jiménez Sánchez.

La muerte de Juan Bautista Jiménez se producía en la fecha indicada, en la Ronda de San Martín (Barcelona), de un

disparo de arma de fuego que le alcanzó el semitórax. La víctima fallecería a los pocos minutos de su ingreso en el Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, de la Ciudad Condal.

Los autores del hecho fueron identificados por la policía como los hermanastros Luis Gabarre Jiménez, alias "El Mono" y Antonio Jiménez Antimasveres, alias "El Loco". Una vez perpetrado el crimen fue imposible localizar a ambos individuos.

La Brigada Regional de Investigación Criminal de Zaragoza tuvo conocimiento de la estancia en la capital aragonesa de un individuo que era conocido como Luis "El Mono", de características personales coincidentes con las de uno de los presuntos homicidas de Barcelona. Después de laboriosas gestiones la Brigada zaragozana localizó al individuo en una de las graveras del canal. En la mañana de ayer fue montado el consiguiente dispositivo policial en dicha zona, tras de lo cual se procedió a la detención del sospechoso que resultó ser Luis Gabarre Jiménez. En el momento de la detención le fue ocupada una pistola calibre 7,65 mms, marca "Izarra", así como un cargador con nueve cartuchos y otros 25 más sueltos, todos del mismo calibre de la pistola.

## las cosas que pasan

### "Pintadas"

BUENO, yo creo que esto pasa ya de castaño oscuro. Además que la gente se hace unos líos tremendos. Menos mal que casi nadie les hace el más mínimo caso. Pero la verdad es que tenemos la ciudad embadurnada de carteles, de siglas, de frases, de pintadas, que molestan a la vista y que por lo general a la gente no le dicen nada. En cuanto a lo de los líos, seguro que te los haces, si pretendes descifrar el "mensaje" o saber quienes les han escrito.

Antes, al menos desde que yo recuerdo, sólo se pintaba y se escribía en los retretes; en el revés de la puerta o en la pared. Eran frases más o menos picarescas y algún que otro dibujo obscuro. También, —y era más romántico—, las parejas que se amaban escribían con un objeto punzante las iniciales de sus nombres en las cortezas de los árboles. O en los viejos campanarios, zaguanes de las ermitas y atrios de los santuarios. Se pintaban corazones unidos y corazones sangrantes, se escribían frases de amor, se esculpián nombres, fechas... Eso sí, muchas fechas y nombres, para dejar en la piedra o en el árbol el recuerdo de un idilio o de una tarde apasionada.

Yo he pasado muchos ratos, cuando era adolescente, leyendo estas cosas, mirando estos dibujos y repasando los nombres. A veces con cierta envidia y algunas veces con celos, porque aquello de "Rosario" o "Pepita" o "Mari Lola" me rebrincaba en la sangre, pensando que podrían ser aquellas mismas mocitas que me traían de cabeza. ¡Y no había sido yo el que allí lo había escrito!

Ahora se ha perdido el bonito encanto aquel. Ya se pinta en todas partes. Y con distinta intención: En vez de corazones, emblemas; en lugar de nombres, siglas; en vez de frases de amor, exhortaciones políticas.

Así está la calle. Vallas, puertas, fachadas, paradas del autobús, iglesias, palacios, casas...

Con tanta proliferación y disparidad de pintadas, no hay nadie que las haga caso, ni nadie repara en ellas. Ni los niños.

—Ya estamos acostumbrados.

Veán, qué pronto. Como hemos de ver también que pronto pasará esta racha de manchar nuestra ciudad con siglas y con letreros.

—¡Que vendrán las elecciones!

—Pues carteles que se lean, que afeen menos la ciudad, que no desacreciten a quien los pone ¡Hala!

ESTEBAN

INFORME

# LA REVOLUCION CUBANA, DESMITIFICADA

LA HABANA (Cuba).— Uno de los colaboradores más íntimos de Fidel Castro durante la revolución cubana consiguió sacar de Cuba cientos de cartas, notas y entrevistas de los años de lucha guerrillera, y este material aparece ahora en un libro que implícitamente pone en tela de juicio la versión de Castro sobre la revolución cubana.

Se titula "Diario de la revolución cubana" y su autor es Carlos Franqui, que fue director de propaganda del movimiento castrista "26 de Julio" así como del diario "Revolución" de La Habana hasta 1963, año en que rompió con Castro. Franqui ha vivido calladamente en el exilio en Italia desde que abandonó Cuba en 1968.

cano durante la crisis de los misiles. Explicó que tenía razones para creer que Castro entró en un centro de lanzamientos de misiles antiaéreos "y apretó el botón".

El establecimiento de estricta censura, el súbito ascenso a la prominencia de comunistas cubanos de la vieja línea y la ola de detenciones de unas 5.000 personas ocurridas en un momento del año 1961 desilusionaron a Franqui. "Muchos de los detenidos eran amigos míos. El noventa por ciento de ellos fueron puestos en libertad, pero el daño estaba hecho. A



Fidel Castro se dirige hacia sus partidarios después del triunfo de la revolución cubana. Una revolución que ahora es desmitificada en un explosivo libro escrito por un colaborador directísimo del líder máximo. (Foto, Efe-Fiel.)

■ "No puede decirse que Fidel Castro sea un comunista clásico", declara en un explosivo libro uno de sus más íntimos colaboradores, hoy exiliado en Italia

■ Fidel colocó a Guevara en una segunda posición porque consideraba que es mejor un solo líder aunque sea malo que muchos buenos

## RETRATO INTIMO

Su libro, publicado en ediciones francesa y española, y objeto de ofertas por parte de tres importantes editoras americanas, presenta un retrato íntimo y a menudo atrayente de Castro durante sus años de revolucionario, cocinando espaguetis en una celda de la cárcel, excitado ante el descubrimiento de nuevos textos de Marx y Lenin, o escribiendo a Ernesto "Che" Guevara que una operación guerrillera fue "un total desastre. No tengo municiones... envíame 4.000 cartuchos cuando puedas".

—Cuando finalizó la guerra, Fidel y el Che comenzaron a re-escribir la historia de la revolución —dice Franqui en una entrevista—. Quiero que los documentos hablen por sí mismos, para que demuestren lo que ocurrió realmente, por eso no se ha corregido ni alterado nada.

El periodista de 55 años, hizo una pausa, su voz casi a punto de quebrarse cuando pronunciaba los dos nombres. Grandes y continuas dosis de admiración y afecto a Castro y Che Guevara se entremezclaron durante toda la entrevista con las críticas de Franqui sobre el sistema de Estado policial que fue gradualmente estableciéndose en Cuba tras la victoria de Castro en 1959.

El libro está llamado a generar controversia en Francia a causa del enfoque revisionista de Franqui a una revolución que fascinó a los círculos izquierdistas y estudiantiles franceses y a causa de un corte introducido por los editores franceses que Franqui dice no haber aprobado.

Al quitar 200 páginas la edición española, que consta de 754 páginas, los editores franceses han eliminado una sutil pero reveladora crítica al autoritarismo del régimen de Castro.

Franqui describe al principio del libro la primitiva oposición del

movimiento revolucionario al "caudillo" americano tipo, o dictador militar, para cerrar el libro aplicando ese nombre al propio Castro al tomar el poder en 1959. La edición francesa cambia la palabra "caudillo" por "líder indiscutible".

Un portavoz de la casa editora, Seuil, dice que el equipo de traductores que trabajaron en el libro posiblemente había cometido un error de traducción. Seuil ha publicado muchos libros simpatizantes hacia Castro, incluyendo los trabajos del filósofo revolucionario Régis Debray.

## UN "SOCIALISTA COMPROMETIDO"

Franqui continúa describiéndose a sí mismo como socialista comprometido que se vino a Europa porque no hubiera podido vivir en "las comunidades derechistas de exiliados cubanos en Estados Unidos" ni en las dictaduras militares de Latinoamérica.

Comenzó a reunir el material para su libro en 1961, cuando, dice, Castro ordenó que los documentos que abarcan los años de la revolución fueran entregados al Estado. "La intención de re-escribir la Historia ya estaba presente —dice Franqui—. Yo había comenzado a trabajar en un manuscrito y no quería abandonarlo".

Añade que, fotografió partes de unos 250 libros en microfilm, así como miles de cartas, periódicos y sus notas de entrevistas durante los siete años siguientes.

Franqui dice que, al hacer viajes frecuentes a Europa para establecer contactos culturales del Gobierno cubano, sacó el microfilm y fue acumulándolo en el extranjero, pero no quiso ser más específico.

Franqui mantiene que copias en posesión del Gobierno de los documentos importantes de la guerra de guerrillas fueron enviadas a Moscú, en 1966, para ser conservados en un refugio anti-nuclear.

Se negó a decir si

escribirá otro volumen sobre el período pos-revolucionario que originó su profunda desilusión, pero animó la entrevista con anécdotas de Castro durante la crisis de los misiles de 1962.

—Fidel se enteró de la decisión de Jruschev de retirar los misiles cuando le leí por teléfono un despacho de la Associated Press —dijo Franqui en un momento de la entrevista—. Le disgustó mucho. Le pregunté cómo debía tratarlo (en la prensa) y todo lo que se le ocurrió fue "ese es tu problema".

## "FIDEL APRETO EL BOTON"

En otra anécdota, Franqui afirma que Castro pudo ser personalmente responsable del derribo de un avión norteamer-

la policía se le había dado una sensación de completo poder".

Tanto en su libro como en el curso de la entrevista, Franqui no llegó a un conclusión firme sobre una cuestión aún discutida por los observadores de Cuba: si Castro era o no un comunista convencido antes de llegar al poder.

El libro cita la propia descripción de Castro de sus lecturas de trabajos marxistas en la cárcel, y Franqui dijo durante la entrevista que "Fidel ponía siempre cuidado en no hacer declaración radical o pro-socialista alguna durante la guerra de guerrillas. No quería avisar a sus enemigos ni atraer más oposición. Pero incluso hoy, no se puede decir que Fidel sea un comunista clásico", añadió Franqui, que durante toda la entrevista se refirió a Castro por su

## EL MITO DEL EJERCITO RURAL

—El ejército de la Sierra no hubiera podido sobrevivir sin el movimiento ciudadano —afirmó Franqui refutando la teoría de los "focos" popularizada por Debray y respaldada por Castro y Che Guevara— Sin la ciudad que los abasteciera no hubiera habido medicinas, armas, alimentos, periodistas norteamericanos que escribieran historias de apoyo, ni siquiera hombres para el ejército en las montañas. Fue

después de la guerra cuando Fidel creó el mito del ejército rural como única madre de la revolución. El Che lo aceptó y se convirtió en víctima de esa teoría yéndose a Bolivia, donde su banda aislada en las montañas fue descubierta y ejecutada en 1967.

Franqui asegura que la relación entre Castro y Guevara "se convirtió en algo semejante a la de Stalin y Trotsky. Solo podía haber un líder y el otro tenía que desaparecer. Fidel colocó al Che en una posición secundaria durante los últimos días de la guerra para que no le desafiara como líder. Eso no se sorprendió ya que Fidel siempre creyó firmemente que en un movimiento es mejor contar con un solo líder, aun malo, que muchos buenos.

Jim HOAGLAND  
(The Washington Post "ARAGON/express")

# EL «CONCORDE», DEFICITARIO

PARIS, 25 (Crónica de "United Press" por Roland TYRRELL especial para ARAGON/express.)

El reactor supersónico anglo-francés "Concorde", le habrá supuesto a finales de año a las Líneas Aéreas Francesas una pérdida aproximadamente de 170 millones de francos (unos 2.300 millones de pesetas) informó un portavoz de dichas líneas.

"Para nosotros —añadió el portavoz— la clave del problema estriba en el permiso de aterrizar en Nueva York. Si esta ciudad nos autoriza a volar a ella regularmente, lo más probable es que también Tokio y otras metrópolis se decidan a hacer lo mismo, con lo que se nos resolvería la mayor parte de nuestros problemas.

El mismo portavoz dijo también: "El Concorde, aunque su éxito comercial es indiscutible, de momento no cubre las rutas necesarias para que pueda ser rentable. A este fin sería necesario que cada uno de nuestros tres aparatos cubriera más de 2.500 horas al año. Actualmente los tres juntos sólo cubren 2.200".

La "Air France" tiene en servicio tres aparatos "Concorde", que cubren rutas regulares, más un cuarto en reserva.

La Cámara Americana de Comercio en París anunció que se ha dirigido por escrito a la Cámara de Comercio e Industria de Nueva York para pedirle que haga llegar a las actuales autoridades neoyorquinas la solicitud francesa de que se permita el aterrizaje del "Concorde" en la ciudad.

La "New York Port Authority", organismo al que compete este asunto, le tiene otorgado al "Concorde" un período de prueba de seis meses para decidir si autoriza o no su aterrizaje definitivamente. El período concluyó ayer mismo, miércoles.

Los vetos impuestos por Tokio y Nueva York, perjudican su rentabilidad

En afirmación del portavoz de las Líneas Aéreas Francesas, "creemos que es demasiado pronto para que las autoridades neoyorquinas adopten una decisión, con las circunstancias de que el cambio de administración nos perjudica porque retrasa el proceso".

En la línea París-Tokio, el principal problema que se le plantea al "Concorde" es el de la colaboración con la Unión Soviética.

"Los soviéticos —dijo el portavoz— tienen problemas con su avión supersónico "Tupolev" y son partidarios de que nosotros podamos aterrizar en Tokio. Lo malo es que esto nos supondría tener que hacer escala en V্লাstovostok, cuando nosotros preferimos hacerla en Novosibirsk (Siberia) por ser el punto más céntrico entre París y Tokio".

El portavoz añadió que no tiene noticias sobre la posible cooperación entre las industrias aeronáuticas francesa y soviética, de la que en su momento habló la agencia Tass, con el objetivo quizás de llegar a la fabricación de un reactor "super-supersónico".

En afirmación asimismo del portavoz, si se logra la autorización de Nueva York, Líneas Aéreas Francesas proyectan realizar un vuelo diario hasta septiembre del próximo año, y dos a partir de entonces. A continuación, tratará de poner en práctica el plan de volar a Méjico, bien desde Nueva York, bien desde Washington.

El portavoz confirmó que los tres vuelos semanales a Washington vienen registrando un éxito pleno, pues el avión suele volar con el 86 por ciento de las plazas ocupadas.

En los dos vuelos semanales a Río de Janeiro suelen ir ocupadas el 70 por ciento de las plazas y en el vuelo semanal a Caracas entre el 38 y el 40 por ciento.

J. V. Colchero

ENVIADO

ESPECIAL

SUDAFRICA



El coloso del continente

# impresionante

## poderío bélico

Es superior al de todas las naciones africanas juntas

PRETORIA, 25. (De nuestro enviado especial, J. V. COLCHERO.)

Sudáfrica es la primera potencia militar del mundo del Ecuador. Su poderío bélico es superior al de todas las naciones del África negra juntas.

En el Centro de Planificación de las Fuerzas Armadas, en Pretoria, me recibe su jefe, el general mayor Van Deventer. Le planteé la cuestión de si sería útil para el sistema defensivo de su país disponer de armas atómicas. El general mayor, que es un estratega también en el diálogo, hace una pausa y sonríe: —"Yo no le puedo decir si estamos desarrollando o no armas nucleares..."

### PODRÍA DISPONER DE ARMAS NUCLEARES

Van Deventer ha de saber exactamente cuántos megatones tiene planificados África del Sur para el año 2.000 pero... sólo admite que su país dispone de la técnica y de los medios para fabricar la "bomba". Y como quien piensa en voz alta, dando a entender, que si llegase la hora, Sudáfrica se bastaría y se sobraría sin ayuda de nadie, comenta: "La India tiene la bomba y yo me sigo preguntando todavía, si la ha desarrollado sola o si la han ayudado...". Sin mencionarlos, acusa a los rusos de haber echado una mano a Indira Gandhi en la industria bélica nuclear.

África del Sur tiene los "ingredientes" (uranio y una planta enriquecedora, que oficialmente "enriquece" sólo para fines pacíficos) y la tecnología (es uno de los países más avanzados del mundo en este género de investigación). Además, coopera en programas de armamento con Israel, y esa colaboración podría haberse extendido al ámbito nuclear. Si Pretoria no ha desintegrado todavía un artefacto bélico nuclear debe ser, porque políticamente no ha estimado oportuno llamar a la puerta del club atómico con una traca de megatones.

—"Que USA se cuide de sus enemigos y nosotros nos cuidadores de los nuestros" —me dicen los generales sudafricanos. Al menos durante veinte años no hay país de África que pueda medirse militarmente con el régimen de Pretoria. Sólo una intervención masiva de la Unión Soviética podría —según ellos— variar esta situación estratégica. Y el repeler una intervención rusa en el continente sería tarea no de África del Sur, sino de USA.

### MAS PAPISTAS QUE EL PAPA

Pregunto a Van Deventer, si para Sudáfrica es importante integrarse en una alianza o si prefiere tener "manos libres" para actuar sin contar con terceros, como Israel. Me recuerda que el primer ministro Vorster no descarta alianzas con otras potencias que tengan "ideología semejante". No es posible que llegue a trenzarse en el Atlántico Sur una alianza similar a la del Atlántico Norte; es decir, una OTAS paralela a la OTAN. Faltan en

este área geográfica los países con una "ideología semejante" a la del régimen de Pretoria.

África del Sur tiene una importancia estratégica extraordinaria: geográfica (para controlar el Atlántico Sur, el Índico y la Antártida); política (es el único Estado de África dispuesto a cooperar incondicionalmente con los países occidentales) y económica (el oro, los diamantes, el uranio y sus demás minerales suponen una riqueza a la que el mundo capitalista no puede renunciar).

Los dirigentes sudafricanos son "más papistas que el Papa" a la hora de defender al "mundo libre" Desean que el mundo libre les acepte como son y haga la vista gorda al apartheid. Se definen como "anticomunistas sin ambigüedades". Mantienen viva la mentalidad de la guerra fría. No comprenden cómo los europeos occidentales, que tenemos a los ejércitos soviéticos tan cerca, estamos tan "cegados" ante el peligro que nos acecha. A mí, que vengo de España, me hablan, no ya como si Franco no hubiera muerto, sino como si estuviera todavía prometiendo un millón de hombres para luchar contra los bolcheviques.

### UNA GRAN POTENCIA MILITAR

África del Sur ha intensificado últimamente sus presupuestos de Defensa. Está modernizando la Aviación y la Marina. Ha adquirido submarinos en Francia y produce aviones Mirage, bajo licencia. El plan naval prevé el incremento de fragatas y destructores con modernos sistemas de tiro y cohetes. También va a modernizar su caballería motorizada. Hoy cuenta con ciento cincuenta tanques Centurión y más de mil carros medios y ligeros. Dispone, además, de escuadrones de helicópteros gigantes, capaces de transportar fuerzas de choque por encima de las selvas africanas y otras unidades de helicópteros más pequeños para acciones tácticas, como las que emprendían los norteamericanos en Vietnam.

El principal problema militar de África del Sur es la adquisición de armamento en el extranjero. Israel —a más de Francia— le está proporcionando armas "sofisticadas". África del Sur, como Israel, está rodeada por tierra de naciones hostiles,

de enemigos en potencia. Ambas están enfrentadas políticamente con el resto de África y del tercer mundo. No cabe excluir que en el futuro llegue a haber un "eje" Pretoria-Tel-Aviv.

### SU PEOR ENEMIGO, LA GUERRILLA

Las fuerzas armadas sudafricanas podrían vencer a una alianza de sus vecinos negros en campo abierto —lo mismo que Israel a sus vecinos árabes—; pero no ocupar grandes territorios fuera de sus fronteras ni soportar el desgaste de largas guerras de guerrillas. En África del Sur hay cuatro millones de blancos para los que es obligatorio el servicio militar. Hay unidades de voluntarios con oficiales blancos. Pero son poco eficaces y cada vez menos de fiar.

Si en Sudáfrica no cambia la situación política interna, el poderoso ejército tendrá su peor enemigo en la guerrilla. Podría estar en condiciones de defender las rutas marítimas por el Cabo de Buena Esperanza y de realizar una operación aerotransportada contra cualquier capital de África negra, pero no de acabar con una "guerra de Vietnam en casa".

La nieve dificulta los trabajos de rescate después de terremoto de ayer

## TURQUIA:

TRES

MILLARES

## DE MUERTOS

ANKARA, 25 (Crónica de Reuter, por David Laulich, especial para ARAGON/express).— Los equipos de socorro buscaban anoche, bajo la nevada, a los supervivientes del fuerte terremoto que azotó ayer miércoles Turquía Oriental, y en el que se cree han perecido alrededor de 3.000 personas.

El ministro turco de Defensa, Ferit Melik, dijo a los periodistas que según los informes facilitados por las autoridades locales procedentes de la lejana provincia oriental de Van —cerca de la frontera Iraní— se estimaba en 3.000 el posible número de víctimas.

Funcionarios de la Media Luna Roja —equivalente árabe de la Cruz Roja— dijeron en Ankara que se habla informado de unas 600 a 700 víctimas tras las primeras horas del terremoto, ocurrido a media tarde del miércoles, que afectó a una zona de casi 500 kilómetros.

El temblor de tierra, que registró una intensidad de 7,6 grados en la escala de Richter, tuvo su epicentro en la localidad de Muradiye. La autoridades locales precisaron que unas 500 personas, de las 6.000 residentes en la ciudad, habían muerto y casi todas las casas habían sido arrasadas.

Cuando los equipos de rescate fueron enviados urgentemente a la zona siniestrada, la nieve comenzó a caer y la temperatura descendió a 11 grados bajo cero.

La zona oriental de Turquía fue sacudida el pasado año por un terremoto, cuya intensidad alcanzó 6,8 grados en la escala de Richter, en el que resultaron muertas, por lo menos 2.350 personas y más de 3.000 heridas. El epicentro fue localizado en la ciudad de Lice, al oeste del actual siniestro.

Se teme que este último terremoto pueda ser el peor ocurrido en Turquía desde 1938 cuando una serie de fuertes temblores dio muerte a 25.000 personas. La onda sísmica del terremoto del miércoles alcanzó a la República Soviética de Armenia, pero no se ha informado haya ocasionado daños, dijo la agencia de prensa "Tass".

## S. S. N. X. - 18: Nuevo proyectil soviético

# Un misil submarino de ojivas múltiples

Tiene un alcance de 7.400 kilómetros

WASHINGTON, 25 (Crónica de George C. WILLSON del "Washington Post, Efe") especial para ARAGON/express).

Los soviéticos han disparado por vez primera un misil submarino con ojivas múltiples, que pueden ser teledirigidas independientemente a distintos objetivos.

El proyectil fue probado hace dos semanas, según informan círculos del Pentágono estadounidense. Se trata del "SSNX-18" destinado a los submarinos soviéticos, clase "Delta".

La prueba de dicho proyectil constituye un acontecimiento militar de gran importancia para la U.R.S.S., dado el avance tecnológico que constituye dicha técnica de misil para submarinos.

No obstante, dado que los Estados Unidos disponen de

proyectiles "Poseidón" con cabezas múltiples desplegadas en numerosos submarinos que prestan servicios en alta mar, la prueba soviética fué calificada por determinados círculos "de un logro no demasiado importante".

También se dice que existen dudas sobre la posibilidad de que el "SSNX-18" con su sistema de ojivas múltiples haya sido disparado desde un submarino en inmersión. Esto fue objeto de controversia durante las reuniones celebradas en el Pentágono la semana pasada respecto a la prueba.

Se estima que el "SSNX-18" soviético tiene un alcance de unos 7.400 kilómetros, aunque fue ensayado a distancia inferior con la cabeza múltiple. El Departamento estadounidense de Defensa cree que el "SSNX-18" tendrá hasta tres ojivas en comparación con las "4" de que dispone el "Poseidón" de la Armada Norteamericana. El "Poseidón" tiene un alcance de unos 4.800 kilómetros.

Aunque los soviéticos trabajan en su "SSNX-18" de ojivas múltiples, los Estados

Unidos también construye misiles "Trident" de gran radio de acción. Se espera que sea nuevo tipo de proyectil sea incorporado a los nuevos submarinos en 1979.

Los Estados Unidos rastrean los submarinos soviéticos a través de una compleja red de puestos de escucha, incluyendo microfófonos situados en el fondo del océano y submarinos con aparatos de detección de largo alcance.

Hasta ahora, los submarinos "Delta" de la Unión Soviética han mantenido su distancia, por vez de patrullar cerca de la costa estadounidense. Al parecer, los submarinos permanecen al norte de Islandia, según círculos de información militar y, por consiguiente, no han provocado la alarma.

Un aspecto preocupante de los nuevos submarinos soviéticos es su capacidad de disparar rápidamente sus proyectiles, suscitando temores de que desde las proximidades de la costa podrían poner fuera de combate a los bombarderos estadounidenses antes de poder despegar.

# ISRAEL: La economía puede desbordar al Gobierno

La ola de conflictos laborales, apoyada por la oposición política, pone en peligro el futuro de los laboristas

TEL AVIV, 25 (Crónica del Reuter por Hugh Orgel especial para ARAGON/express).—

Israel entra en un año de elecciones parlamentarias con la peor crisis económica y laboral que ha experimentado en los 28 años de su historia.

Cerca de la tercera parte de la fuerza laboral, principalmente en el sector público o se encuentra en huelga, o en amenaza de huelga, o empleando tácticas laborales de ritmo lento.

Con una inflación superior al 30 por ciento anual, el Gobierno y la Federación de Sindicatos han estado tratando de elaborar un paquete de medidas económicas comprensivas, similares al contrato social de Gran Bretaña, para congelar salarios y precios.

Los partidos de la coalición dentro del Gobierno se están pasando a la oposición al pedir una pronta disolución del Gobierno y la celebración de elecciones antes de la fecha programada para noviembre del próximo año. Tales partidos quieren disociarse de lo que juzgan el fallo del Gobierno en el terreno económico.

El Knesset (parlamento israelí) de 120 miembros, es elegido mediante un sistema de representación proporcional. En las ocho elecciones generales celebradas hasta el momento el Partido Laborista y sus grupos afiliados han ganado por una mayoría de votos y formado un Gobierno con la ayuda de los partidos de coalición a los que forzaba a un compromiso.

Los observadores dicen que la situación económica del país puede cambiar el próximo año. La batalla diaria de los votos, con la elevación de precios, podría romper la tradición y poner ante la oposición elementos que nunca antes había tenido, para conquistar los suficientes escaños parlamentarios que le permitan establecer un Gobierno.

Por el momento los asuntos exteriores y las actitudes hacia las negociaciones de paz con los países árabes vecinos de Israel, han pasado a un segundo lugar en la mente del público.

Las calamidades económicas

de Israel se deben parcialmente a la estructura tradicional de salarios y al sistema de negociación colectiva de cada grupo comercial en sucesión. Lo que logra uno de los grupos, es perseguido inmediatamente por las demandas similares de los otros.

Los empleados de la aviación civil han amenazado con declararse en huelga, la cual podría cortar el contacto aéreo del país con el exterior, pero el Gobierno pretende dar un giro en su política que podrá llegar a un total reestructuración del Servicio Civil.

Los empleados y empleadas que atienden los edificios y torre del aeropuerto, se declararon en huelga hace algunas semanas para presionar a la compañía al respecto a algunos salarios.

El Gobierno prometió pagar a los trabajadores un incentivo mensual extra de 350 libras israelíes (unas 2.850 pesetas). Con esta concesión llegó una avalancha de demandas de igual tipo del personal encargado del tiempo, de las de aduanas y de otros departamentos del aeropuerto.

Durante algunos días pareció que todo el plan del Gobierno, de mantener las subidas salariales de los empleados por debajo del cinco por ciento, además de los aumentos del costo de vida, iba a ser destruido.

Después de una reunión de emergencia del Gabinete de ministros, se llegó a un compromiso bajo el cual los trabajadores civiles del aeropuerto quedaban sometidos a una nueva autoridad con derechos de negociación de

salarios por separado. Los empleados de Correos y de otras dependencias del Gobierno, al darse cuenta de que esa era una forma de liberarse de las restricciones del Gobierno sobre aumentos salariales para los empleados civiles, se ha unido en una petición en pro de un

estatuto de autoridad independiente

El Gobierno está ahora debatiendo todo este asunto, pero los observadores dicen que al país le da lo mismo. Es el pueblo, en cualquier caso, quien logrará la fórmula del aumento salarial.

## Objetivo de la alcaldesa Imelda Marcos

# Una nueva Manila

MANILA, 25 (Crónica de Reuter, por Colin BICKLER especial para ARAGON/express.)

Una capital que se extienda desde el océano Pacífico al mar de China meridional: tal es la visión que de la futura Manila tiene su alcaldesa, la señora Imelda Romualdez de Marcos.

La señora Marcos, elevada al cargo por su marido, el presidente Marcos, comienza su segundo año como alcaldesa de una ciudad que se enfrenta a graves problemas por superpoblación, con suburbios cada vez más asfixiantes, tifones que se abaten periódicamente sobre la ciudad y carencia de transporte para cubrir las necesidades de una población estimada actualmente en unos siete millones de personas.

Conversando con los periodistas a bordo del yate presidencial, la señora de Marcos hablaba con entusiasmo de su deseo de hacer de Manila, destruida parcialmente en 1945 y reedificada con prodigiosa rapidez, un lugar más confortable para vivir.

Si se aprueba los planes urbanísticos en proyecto, Manila contará en el futuro con dos puertos, uno a cada

lado de la isla de Luzón, protegidos de los tifones, y enlazados por una gran autopista de 52 kilómetros de longitud, así como de dos aeropuertos internacionales. Paralelamente se construirá un canal de ocho kilómetros en la parte más estrecha de la isla de Luzón, el istmo de Atmonan, a 130 kilómetros al sudeste de Manila. Este canal permitirá cruzar a los barcos desde el Océano Pacífico a la bahía de Manila, acortando así el trayecto en dos días.

Se construirá la nueva ciudad de Teresa, al este de los trece municipios y cuatro ciudades que comprenden la gran Manila, y cerca de las frondosidades de la selva de Luzón, que Imelda Romualdez quiere preservar.

Para construir las casas necesarias se utilizarán los depósitos de azufre, de los que Filipinas es muy rica, sometidos a un proceso que evite el desprendimiento de gases tóxicos cuando la temperatura se eleve. Por otra parte los edificios hechos con este material serían ideales para repeler a las moscas y mosquitos, tan abundantes en la zona. La señora de Marcos calcula que el costo de cada una de estas casas hechas de azufre aglomerado sería de unos 700 dólares (menos de 50.000 pesetas).

El presidente Marcos, usando de sus poderes de excepción, nacionalizó todos los depósitos de azufre del país, para asegurar que haya suficiente cantidad de azufre para los proyectos arriba mencionados.

En la parte oriental de la isla se construirá un puerto en la ciudad de Infanta, unida con Manila mediante una autopista, cuya gran ventaja es la protección contra los tifones proporcionada por la isla de Polillo que se encuentra en la bahía de dicha ciudad costera.



## LA SOMBRA DE CHURCHILL

LONDRES.— La estatua de sir Winston Churchill parece vigilar el paso de los líderes del Parlamento británico cuando se dirigen a la sesión apertura. De izquierda a derecha, el primer ministro James Callaghan, la líder de la oposición, Margaret Thatcher, el canciller del Exchequer, Denis Healey y el diputado líder del Partido Conservador, William Whitelaw. (Telefoto, Cifra Gráfica.)



### AVION DERRIBADO

ADEN.— La defensa antiáerea de Yemen del Sur abatió un reactor del Irán que penetró en su espacio aéreo procedente de Oman.

### ISRAEL FRENTE A LA O.N.U.

JERUSALEN.— El Gobierno israelita rechazó hoy la resolución de las Naciones Unidas en la que se le pedía una completa retirada de los territorios árabes ocupados, por entender que contradice los derechos soberanos de Israel.

### TRUDEAU Y EL SEPARATISMO

OTAWA.— "Creo que Canadá no puede sobrevivir por la fuerza. El país sólo puede subsistir unido", dijo hoy el Primer Ministro Pierre Trudeau en una clara alusión a las intenciones separatistas de Quebec después de las elecciones recientemente celebradas.

### AMERICA CALIENTE

BUENOS AIRES.— Ocho guerrilleros del ilegal Ejército de Montoneros fueron abatidos ayer en la Argentina por fuerzas policiales que asimismo sufrieron varias bajas. Por otra parte en Bogotá (Colombia) un abogado comunista y su acompañante fueron asesinados por desconocidos.

### EL PACTO DE VARSOVIA

BUCAREST.— Hoy comienza la sesión plenaria del Pacto de Varsovia, alianza militar dirigida por la U.R.S.S. con asistencia de siete Jefes de Estado de la órbita socialista. Entre los temas del día figuran: una nueva iniciativa sobre desarme, la aceleración de las conversaciones Salt de limitación de armas estratégicas, y la revitalización de la estancada conferencia de Viena sobre reducción militar en Europa central.

### VENTAS

VENEDORES - VENDE- DORAS, a comisión, para la venta de especias y hierbas medicinales. Interesados escribir a: GARAIKUNDE, el Jardín de las Especies, Calle Lepanto, 16. IRUN.

### FOTOGRAFIA - CINE

Fotografía - Cine - Cámaras Fotográficas Ampliadoras materiales blanco negro color, accesorios - Nuevo - Ocasión, compra cámaras viejas (no importa estado), en palma, reparación películas aficionado. C. A. Itayud, 3.



## EL HIJO DE DE GAULLE

VERRIERES LE BUISSON (Francia).— El almirante Philippe de Gaulle, cuyo padre, Charles de Gaulle, era íntimo amigo de André Malraux, de pie, saludando al cadáver que contiene los restos mortales del gran escritor francés fallecido el lunes en un hospital de París. El funeral privado se celebró en Verrières Le Buisson, cerca de la capital francesa. (Telefoto, Cifra Gráfica.)



**SI CANTO ME LLAMAN LOCO...**

**A** Lucien Muller, se lo hemos oído decir, no le gusta que lo llamen valiente, ni aunque ello vaya referido a la promoción de futbolistas de la cantera, haciéndolos saltar a la Primera División.

A él, lo de "valiente", debe sonarle como si lo calificásemos de loco desesperado o de imprudente. Y a lo mejor no le falta razón para pensar así. Pero los grandes valientes siempre surgieron en las guerras perdidas, esas que, a veces, con el valor, espartano o francés, dieron la vuelta a la tortilla de la campaña para hacerse con la victoria.

Así pues, diciéndole valiente, demente lo llamamos. Pero de grandes locuras han nacido todas las grandes cosas. Por eso, Mfster Muller, bien podría cantar aquella famosa copla que dice: "Si canto me llaman loco y si no canto, cobarde".

Y ahora vamos a explicar lo de la supuesta cobardía que le endilgan a nuestro técnico los cronistas deportivos de Barcelona, después de jugado en La Romareda el último partido. Leemos así: "Su esquema de juego permite acusar a Lucien Muller de cobardía. Quiso retrasar tanto el juego, que provocó el aborto del espectáculo y la vagancia sobre el césped".

¿Está claro? Si saca jugadores de la cantera lo llaman loco y si hace juego de contención, cobarde. Señor Muller, ya se lo recomendamos cuando llegó. Póngase algodones en los oídos y no nos haga ni golfo caso. Pero eso sí, hay que empezar a restar negativos y ello sólo se puede hacer fuera de casa, aunque la copla no lo diga.

Guerra fría al Real Zaragoza

# los sembradores de la cizaña



**D**ESDE hace tiempo, poco más de dos años, venimos observando una especie de guerra fría que se cierne en torno al Real Zaragoza, provocada por los medios informativos a nivel nacional. Vaya por delante que aquí no pretendemos generalizar, nada más lejos de la realidad, puesto que también hemos leído y escuchado comentarios muy sensatos y centrados, referidos al conjunto blanquillo. Pero resulta, y esto ya es muy sospechoso, que cuando tenemos en puertas algún partido de mucho compromiso, (ahora todos lo son para nosotros, desde luego), cuando se

trata de afrontar situaciones críticas, surge alguna "noticia" que siempre ayuda a sembrar el confusionismo entre la familia futbolística aragonesa.

A veces, cuando "Nino" Arrúa se encuentra más tranquilo, suenan nombres de conjuntos que lo pretenden, casos y cosas que perfilan su persona y enrarecen el ambiente, verdades y mentiras que contribuyen a perjudicar al Real Zaragoza, ya que calan forzosamente en el ánimo de directivos, entrenador y compañeros, provocando el comentario adverso a nivel

de aficionados. Antes ocurría con Ocampos y después con "Lobo" Diarte, entre otros; ahora todo se centra en "Nino" Arrúa. Todo parece claro, todo parece preparado para minar la potencia del Real Zaragoza, todo parece enfocado hacia la persona de José Ángel Zalba.

Sabemos, por la nota oficial facilitada por el club, que "Nino" Arrúa y el Real Zaragoza habían fumado juntos la pipa de la paz; que Lucien Muller puede disponer del paraguayo cuando lo desee; que el jugador, al parecer, se dispone a terminar la temporada como mandan los cánones. Pero de pronto, pocas fechas antes de viajar a Alicante, surge la noticia escrita, repitiendo que el extraño caso de "Nino" Arrúa es una maniobra teledirigida, colocando en los tenebrosos entrebarridos del asunto al presidente blanquillo, José Ángel Zalba.

Se ha escrito y escrito queda, por ejemplo, que el mencionado José Ángel Zalba, a pesar de tenerlo en redondo, mantiene contactos con el Presidente del Libertad de Asunción, para ultimar el traspaso de Arrúa. Se apunta, incluso, que este club paraguayo está dispuesto a pagar todo lo que se le pida para llegar a la meta deseada, citándose la cifra de catorce millones de pesetas para iniciar las negociaciones, más el traspaso gratuito del centro-campista Colman. Y



José Ángel Zalba, según se insinúa en estos venenosos comentarios, lo sabe todo y con todo está conforme; incluso provoca la rebeldía de "Nino" para propiciar su salida hacia Asunción.

Y de esto, nada de nada, pero ya queda sembrada la cizaña, precisamente en las vísperas de otro partido de mucho compromiso.

Gloria ARIAS

## Nuestro fútbol pequeño El Almazán y los árbitros

**A**DENTRARNOS en nuestro fútbol chico supone siempre una satisfacción difícil de superar, aunque nos agrada hacerlo con absoluta dedicación y mucho tiempo. Motivos de fuerza mayor nos mantienen relativamente alejados de este fútbol-verdad, pero íntimamente siempre estaremos muy ligados a él. Al no haber visto actuar al Almazán, ciertamente dirigido por nuestro buen amigo Eduardo Marquina, llegamos a pensar que sus éxitos se debían a la casualidad, a un momento óptimo de suerte, buena forma y moral; de esa moral que siempre proporcionan las victorias en serie y en serio.

Ahora, después de haber hablado con algunos amigos que vieron en acción a este Almazán plétorico de fuerza y de efectividad, reconocemos que en torno a él todo discurre por los cauces normales, que se ha gastado un buen dinero en confeccionar su plantilla de jugadores y que, por añadidura, cuenta con un entrenador de la talla y experiencia de Eduardo Marquina. Ocho puntos positivos no pueden conquistarse por casualidad; ni tampoco se consiguen treinta goles por casualidad, encajando solamente trece; ni siquiera se puede caminar con un solo encuentro perdido por casualidad, sobre un total de doce.

Pero, además, en el Almazán se han dado cita jugadores de indudable porvenir, sobre los que se centran las miras de muy diversos clubs de superior categoría. Entre ellos podemos nombrar al ariete Román, un muchacho espigado y goleador, según nos cuentan, (ocho dianas lleva contabilizadas), que ha merecido la atención del Deportivo Alavés y que podrá ingresar al Zaragoza. Y ahí tenemos a Plaza, a Del Río, a Jiménez Usón y Almenara, el rubio Oyaga y a cierto elemento sud-americano, creo que también se apellida Jiménez, al parecer internacional en su país.

Y olvidándonos un poco de este Almazán brillante y bien preparado, apuntaremos que ya son varios los entrenadores de la Primera Regional Preferente, todos ellos sensatos y cabales, que se nos vienen quejando de los arbitrajes; que no dudan de la honorabilidad de los árbitros, pero que se permiten aconsejarles que repasen, por favor, el reglamento. Ahora que estrenan colegio, por cuyo motivo brindamos a todos ellos nuestra más cordial y sincera enhorabuena, sería bueno que se llevase a efecto un "test" arbitral a todos los niveles, al objeto de hilar fino y quedarnos con la flor y nata.

Lo que no se puede consentir, de ninguna manera, es que se salgan a "follón" o "follones" por domingo, como viene ocurriendo hasta la fecha. Ciertamente que en ocasiones tienen toda la razón los colegiados, pero, ¡caramba!, que en ocasiones se pasan de rosca y organizan marimorenas de brdago a la grande. Si se puede evitar, evítese; pero, ¡ya! ...

Enrique PEYRONA.



Los más...  
quadores pro...  
mento partici...  
5 de diciemb...  
queira-Beret...  
el Gran P...  
mera prueba d...  
dial de Esq...  
correspondie...  
77.

Henri Duville...  
quador desde...  
lly que ha...  
campeonato del...  
nacionado e...  
especialidades de...  
ante y desce...  
1975 conquist...  
campeonato del...  
profesional, sus...  
Patrick Russel...  
lone de la Copa...  
9 y 1970 del...  
1971, y Jean...  
tro veces cam...  
slalom, junto...  
ermatt, el japo...  
norteamer...  
hiwa, Bol...  
capitán del eq...  
los Estados U...

Ganó al Celta en Balaidos

# José Luis hizo una de las suyas

ESTA temporada no le rodaban las cosas demasiado bien al Salamanca. Más o menos andaba emparejado al Zaragoza que tampoco marcha como deseáramos los zaragocistas. En verdad que nadie acaba de explicarse que vayamos juntamente con el Burgos embarcados en el furgón de cola liguero.

Como decimos, el Salamanca al igual que le ocurre al Zaragoza, no lograba dar el do de pecho fuera de casa. Rozaba lo positivo pero no lo conseguía. José Luis no perdía ocasión de decir que la culpa la tenía el no tener en la delantera "charra" el clásico goleador que suele figurar en todas las plantillas. Y en algunas de ellas como ocurre en la del Valencia. Dos por falta de una, Diarte y Kempes, que ya le sigue a rueda.

Antes de la pasada jornada, Salamanca y Zaragoza andaban igualados a puntos negativos. Tres cada uno de ellos. Pero después de estos últimos partidos ligueros la diferencia entre ambos equipos pasa a ser sustancial. Sobre todo en lo referente a puntuación negativa. Pues mientras el Barcelona nos endosó un punto de esos negros en La Romareda el Salamanca consiguió hacer saltar el dispositivo defensivo vigués triunfando sobre el Celta en el propio Balaidos.

O sea que el Salamanca, de la mano de José Luis, siguiendo su costumbre, ha hecho una de las suyas, sacar dos puntos fuera de casa quedándose con un solo negativo. Por el contrario nuestro equipo y nos duele machacar en esta antipática realidad, lo sumió al Barcelona en cuatro negativos que ya es una cifra inquietante.

De no estar equivocados, se da la desagradable circunstancia de que es el Zaragoza el único equipo que no ha conseguido ni un simple empate a domicilio. Y esto aunque pretendamos ignorarlo haciéndonos fuertes, no deja de ser un tanto desmoralizador. Mucho más porque nosotros, al menos teóricamente, tenemos una pareja de



hombres gol, que a la hora de la verdad se quedan en poco más de la mitad.

Nos da de verdad mucha envidia —aunque por otra parte nos alegra por tratarse de un peisano por el que sentimos verdadera simpatía—, que José Luis al frente de un equipo muy modesto, haya conseguido lo que nosotros perseguimos sin éxito desde el principio de temporada. Puntuar fuera. Lo que quiere decir que los presupuestos altos no ganan puntos. Ni los bajos, dejan de conquistarlos.

En fin, que José Luis vuelve a perfilarse nuevamente como entrenador temible. De esos que están siempre al acecho. Y el Zaragoza por ahora viéndolas venir. ¿Hasta cuándo? Dios quiera que sea el domingo próximo en Alicante.

Antonio SARRIA

## PUNTOS POSITIVOS Y PUNTOS NEGATIVOS

¡CUATRO PUNTOS NEGATIVOS!

La cosecha negativa, ha caído mal entre los aficionados. Y, la verdad, se puede estar contento en que no haya sido aumentada la combatibilidad. Con un empate se ha ido bien.

Creo, como el preparador zaragocista, que el Zaragoza puede arreglarse en su mala marcha.

No se trata de preparación física del equipo. Se trata de formación del once más indicado. De aquellos jugadores que puedan ofrecer un rendimiento positivo. Los hay en la plantilla del Zaragoza. Y además, se ha visto bien claro que, cada jugador que se ha extraído de la "cantera" ha respondido.

Se trata pues, tan sólo, de no perder los nervios. Serenidad y buen consejo. El triunfo sonrió siempre a los generales serenos. Claro, que cuatro puntos negativos, son muchos. Se pueden enjugar sin repetir "La verbena de la Paloma".

—¡Serenos...!

—¡Va...!

Y llegó la serenidad.

son impresionables. Pasan del enojo a la ovación de forma sorprendente para quien no las conoce. César, el goleador, perdonado.

El idioma que entienden los aficionados es sólo uno: goles. ¿Qué hubiese ocurrido de salir en la formación Arrúa frente al Barcelona? ¿Bronca? Pues sí. ¿Y si hubiese marcado un gol? La ovación hubiese sido fenomenal. Hubiese supuesto ganar el partido ¿verdad? Y todos contentos. Porque el fútbol es así.



LA GUERRA DE LAS ALMOHADILLAS

### EL PERDON A CESAR

César Rodríguez, entrenador que consiguió para el Real Zaragoza muchos éxitos. En los tiempos de jugador del Barcelona, cuando todavía era un chaval, su carácter alegre y divertido de entonces, le llevó a ser castigado por el club. Pero jugó en el partido siguiente a disputar en "Las Cortes". El público que estaba de uñas con el magnífico jugador, le rechazaba, por lo que al saltar el equipo al terreno de juego, la bronca para el poco melenudo jugador fue de las que hacen época. Fue entonces cuando César se arrodilló ante el público que tanto le había divinizado, pidiendo perdón con las manos unidas. Y todo ocurrió en aquella inolvidable escena del campo azulgrana: la ovación a César fue de las más grandes que atronaron aquel histórico terreno de juego. Y es que las masas de fútbol

Siempre rechazamos el procedimiento de que los espectadores tiren almohadillas al terreno de juego, con lo que únicamente se logra es la sanción para el club local. Lo del último partido de "La Romareda" ha sido verdaderamente feo. No sólo se lanzaron almohadillas al terreno de juego. También entre los espectadores se estableció una batalla campal a base de almohadillazos, como se ha visto. Poco edificante, la verdad. Y menos positivo. ¡Mucho menos!

### "EL ZARAGOZA, UN BUEN EQUIPO"

Después del partido frente al Barcelona, Rinus Michels, dijo: —El Zaragoza un buen equipo. Y Rexach: —El Zaragoza, un buen equipo. —Migueli en el turno de piropos también se pronunció así: Jordao, es un fuera de



serie. Estoy satisfecho del marcaje que le he realizado. Acude a la memoria la escenita de la novia piropeada por el novio calaverón:

—"¡A cuántas habrás dicho lo mismo!"...

### ¡LA CANTERA! ¡LA CANTERA!

Pues la "cantera" no da sólo "grava". Y tras el buen hacer de India, que —en el Huesca terminó de mostrar sus condiciones para jugar en cualquier equipo—, supo perfilar Lasheras como jugador hace ya tiempo, apareció Barrachina —que si bien terminó determinando su marcha de juvenil para tierras catalanas, la regional aragonesa— aparece Víctor que se ha forjado en los juveniles del Real Zaragoza. Y que el domingo en el naufragio general pugnaba por salir adelante y marcar para su equipo, luchando como una fiera, en aquella tarde huracanada. Un aficionado dijo:

—¡Qué escena tan bonita la del chaval luchando contra todos y contra todo!

Otro le respondió: —Yo la titularía: "El viento y el león"

### LA "PLAZA" QUE CONCEDE PLAZA

Conforme se nos manifestó y publicamos el día 13 el presidente del Colegio Nacional don José Plaza, inaugurará el próximo día 26 el Colegio Aragonés de Arbitros de Fútbol. En dicho acto —oficialmente el mismo señor Plaza— concederá la "plaza" de presidente de dicho Colegio al señor Ichaso. Que sea, para bien. Que los sufridos árbitros, de verdad ide verdad precisan ayuda!

Antonio MOLINOS

## Campeonato Mundial de Esquí Profesional

# COMPETIRAN LOS MEJORES DEL MUNDO

Los más afamados esquiadores profesionales del mundo participarán los días 3 y 5 de diciembre próximo en la prueba de esqui de la Gran Premio Kodak, primera prueba del Campeonato Mundial de Esquí Profesional, correspondiente a la temporada 1976-77.

Henri Duvillard, el único esquiador desde Jean Claudeilly que ha conseguido el campeonato del mundo de esqui profesional en las tres especialidades de slalom, slalom gigante y descenso y que en 1975 conquistó también el campeonato del mundo de esqui profesional, sus compatriotas Patrick Russel, campeón de slalom de la Copa del Mundo en 1969 y 1970 del slalom gigante en 1971, y Jean Noel Augert, cuatro veces campeón mundial de slalom, junto con el suizo Hermann, el japonés Kashiwagi, el norteamericano Hank Grewer, el alemán Bob Crocham, capitán del equipo olímpico de los Estados Unidos, Rudd

Pyles y Tim Skaling y los austríacos Harald Stuefer, Alfred Matt y Werner Bleiner y otros 32 esquiadores profesionales de gran renombre competirán en esta espectacular prueba puntuable para el Campeonato Mundial de Esquí Profesional.

Estos campeonatos profesionales se caracterizan, por los descensos en paralelo. Los esquiadores compiten de dos en dos, en un descenso simultáneo, quedando eliminado uno de ellos; el vencedor pasa a la siguiente eliminatoria y así, sucesivamente, hasta que se proclama el vencedor tras haber ganado todas las eliminatorias previas.

De esta forma la competencia resulta más visible y las pruebas más espectaculares. Tanto es así que desde hace tres años la última prueba del campeonato mundial aficionado se celebra siguiendo estas normas impuestas en el campeonato mundial profesional.



Líberos como Bastos hay pocos, para suerte de sus equipos, y centrales como Manolo González deberían pensar en la retirada y el reposo de sus organismos.

Martí PERNAU (De "Diario de Barcelona")



### POR 2-0 VENCIO EL BAYERN

Con una temperatura de dos grados bajo cero y diez minutos del final, Muller y Kapellmann, marcaron los goles que han dado la victoria al Bayern sobre el Cruzeiro en el primer partido para la Copa Intercontinental de Fútbol. En la foto, Muller, derecha, marca el primer gol de su equipo. (Telefoto Upi - Cifra)



(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya).

# BAJO el SIGNO del NERVIOSISMO

## MADRID

Otro cambio de situación pues a pesar de la buena orientación del cierre de ayer, el desarrollo de la sesión es irregular y se termina entre indecisión y nerviosismo. En lo tocante a las mejoras destacan los 23 puntos de Santander, 15 en Bancobao y 10 en Banesto y Vizcaya, en bancos comerciales. En los industriales Urquijo más 12 y Fomento dinero más 15. En los otros grupos Dragados mejora 12, 7 puntos Reunidas y 5 Campsa, pero hay cesiones de 15 en Olarra, 6 en Asland y 8 en Bankunion y 4 en el Granada. Nerviosismo y papel en oferta esporádica al cierre.

## BILBAO

No ha respondido en su conjunto al cierre de ayer notándose clima de inquietud. En bancos las alzas máximas son de 8 enteros en Vizcaya y Guipúzcoa y de 20 en Quesada, con pérdidas de 23 en Central, 14 en Banesto y 10 en Santander. Del sector eléctrico recortes entre 2 y 3 enteros con una mejora única de Viego más 2. Plomizos en su contratación el resto de corros, destacando Olarra en descenso de 16 por los siderúrgicos y una ganancia de 10 en Firestone por las químicas. Repeticiones en monopolios y en el sector de varios un avance de 30 en manera con una pérdida de 15 en Dragados que terminaba en papel. Al cierre se ven tanteos esporádica al cierre.

de oferta y el índice termina en 77,15 menos 0,41.

## BARCELONA

La sesión de hoy se ha desarrollado con gran nerviosismo, aunque tiene predominio de variantes alcistas en su conjunto. Los bancos tienen en sus principales algunas recuperaciones, incluso superiores a los 10 enteros, salvo Hispano y Popular que publican cambios iguales a sus precedentes, pero quedando cansado el grupo al cierre. En industriales hay recuperaciones de 5 en Fomento y 3 en Bankinter y recortes de 4 en Granada y 1 en Cataluña. Predominio de bajas suaves en el

sector eléctrico, destacando Hidrola que cede 2,5 con rumores de una próxima ampliación en la proporción de 1 por 6, liberadas en el 50. El sector de construcción francamente positivo con ganancias de 17 en Dragados, 15 en Vacesa, 10 en Cristalería y 5 en Vallehermoso. Del grupo de inversión, únicamente destaca Popularinsa que mejora 10 y en monopolios otro día de repeticiones para acciones y derechos de Telefónica y recorte de 4 enteros en Campsa. En los grupos de siderúrgicas y químicas al conjunto es más débil, destacando la baja de 10 en Olarra y recuperaciones de 3 en P. Reunidas y 2,25 en Explosivos, al cierre se notaba tendencia realizadora. Índice: 80,22 más 0,27.

## BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	723	729
Banco Exterior	513	515
Banco Central	587	595
Banco Español de Crédito	475	494
Banco Hispano Americano	408	408
Banco de Santander	607	620
Banco Popular Español	448	448
Banco de Bilbao	566	570
Banco de Vizcaya	510	520
Banco Industrial de Cataluña	319	—
Banco Occidental	304	—
Banco Atlántico	448	457
Banco Ibérico	454	459
Banco Urquijo	480	480
Banco Industrial del Sur	519	568

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro Española	126,5	124
Sevillana	107,25	107
Cantábrico	109	—
Eléctrica Viego	105	107
Hidro Cataluña	96	94,5
Iberduero	129	129
E. Reunidas	99	90,5
Unión E. Madrileña	109	108,5
Fenosa	107,75	107,5
Fecsa 5.000	103	—
Fecsa 1.000	104,5	104,5

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada	110	115
Duro Felguera	96	97

Biderometalúrgicas	Preced.	HOY
Altos Hornos	119	119
Auxiliar F.C.	98	—

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera	150	151
Ebro	436	—
Aguilas	138	128

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos	359	358,5
Explosivos	225,5	228
Energías	106	105

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados	585	602
Urbis	180	183
Inmobiliarias Metro	170	170
Vallehermoso	191	196

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica	125	135
Galerías Preciados	299	299
Campsa	350	345
Tabacalera	235	—
Astilleros	57	—
Metro	81	90
Unión Fénix	462	462
Seat	114	—

## EN ZARAGOZA PERSISTE la DEBILIDAD en las VENTAS y SIGUEN AUMENTANDO los PRECIOS

Continuará la atonía según el estudio de la coyuntura comercial elaborado por la Cámara de Comercio

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/express).— Según nos comunica la Cámara de Comercio del estudio llevado a cabo por el Servicio de Estudios Económicos de la Cámara de Zaragoza en el que se analiza la coyuntura comercial en la provincia, durante el período del 15 de julio al 15 de octubre, se deduce, en relación con las ventas, que, en todo el sector comercial, persiste la debilidad, si bien, en el comercio al por mayor, la situación se encuentra más estabilizada, a excepción del grupo de "Textiles, confección, calzado y artículos de cuero". En el comercio al por menor el grupo más estable es el de alimentación; en el resto, lo dicho: debilidad.

### MENOS COMPRAS

Las compras disminuyeron también, aunque con algún síntoma de estabilización. En comercio al por menor, la actividad que presenta mayores compras es la de "vehículos automóviles, motocicletas y accesorios".

Como consecuencia de todo lo anterior, han aumentado, si bien ligeramente los "stocks", considerando la actividad comercial en conjunto. No ha habido variación en general, en los plazos de entrega de los pedidos, aun con ciertos aumentos aislados, como en "Textiles, confección, calzado y artículos de cuero" y en "artículos para el equipo del hogar".

### PRECIOS EN ALZA

Veamos los precios, los de venta continuaron aumentando en todo el sector comercial, con las únicas excepciones de los grupos "Recuperación de productos" y "Comercio interindustrial", igual tendencia cabe registrar en los precios de compra: aumento generalizado.

Una mayor dificultad en el acceso al crédito bancario que la ya existente en el trimestre anterior se hace patente en el analizado; han aumentado asimismo las dificultades del cobro a clientes, sobre todo en "Otro comercio al por menor". "Comercio interindustrial" y "Materias primas agrarias, alimenticias y bebidas".

### PERSPECTIVAS

Las perspectivas para el siguiente trimestre, de mediados de octubre a mediados de enero próximo, no son buenas, se espera conforme deducciones del estudio, que las ventas no se desarrollarán en la intensidad deseada y que los precios de venta - salvo que no se adopten las oportunas medidas - continuarán en su mayoría aumentando.

## CONDE BANDRES SE ENTREVISTARA CON EL DIRECTOR DE RELACIONES EXTERIORES DE LA C.E.E.

MADRID, 25 (Logos).— Para asistir hoy a la reunión de presidentes de las confederaciones de empresarios de Europa miembros de la UNICE, ha salido para Bruselas don Manuel Conde Bandrés, presidente del Consejo Nacional de Empresarios.

El señor Conde Bandrés será recibido el día veintiséis por los señores Kergorlay, director de Relaciones Exteriores de la CEE y Brunner, comisario de la República Federal Alemania ante la Comisión Europea. Aprovechando esta entrevista el presidente del C.N.E. hará patente las inquietudes del empresariado español ante el nuevo acuerdo España-CEE, que se discutirá en breve, así como los diversos problemas inherentes a nuestra futura integración en la comunidad.

## REFLEXIONES DEL MOMENTO

Ante una situación de profunda crisis bursátil como la actual, al poseedor de una cartera de valores, es difícil evitar hacerse unas preguntas como estas:

- ¿Era previsible para Ud. la baja continuada que estamos soportando estos dos últimos años?
- ¿Le parece que era previsible la evolución de las cotizaciones durante el presente 1976?
- ¿Ha actuado correctamente en orden a defender el valor de su patrimonio, posiblemente muy deteriorado en la actualidad?
- ¿Cómo debe actuar, cara al futuro, en razón de las distintas situaciones que se pueden plantear?

Interesantes reflexiones para las que tenemos su respuesta. En el difícil mercado bursátil, recurra a expertos profesionales.



ADMINISTRADORA DE PATRIMONIOS BANCO DE BILBAO



## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

## BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 25 de Noviembre de 1976

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	68,190	68,390
1 Dólar Canadiense	68,360	68,629
1 Franco Francés	13,641	13,695
1 Libra Esterlina	112,008	112,610
1 Franco Suizo	27,867	28,006
100 Francos Belgas (com)	185,712	186,766
1 Marco Alemán	28,351	28,493
100 Liras Italianas	7,877	7,909
1 Florín Holandés	27,212	27,347
1 Corona Sueca	16,286	16,372
1 Corona Danesa	11,580	11,633
1 Corona Noruega	13,041	13,104
1 Marco Finlandés	17,818	17,917
100 Chelines Austríacos	398,865	402,388
100 Escudos Portugueses	216,201	218,219
100 Yens Japoneses	23,075	23,182
100 Francos Belgas (fin)	185,399	186,960

## Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por



CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

Nuestra Caja es nuestro pueblo.

1876 \* Cien años a su servicio \* 1976

46 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

500 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS.



Martínez Mediero en su casa de Badajoz. (Foto Alfonso)

llegue un señor y te ponga una bomba o te atice con una cadena como sucedió el día 20 en Madrid en el Café Gijón, indica que España es un país al que al menos hay que tenerle ciertas prevenciones. España no es una fiesta.

—¿Cómo ves el país desde tu mirador político?

—Con prevención y temor aunque hago mía la cita de Mao: "No digáis que el peligroso paso es algo inexpugnable". Algo sabemos que la democracia hay que ganársela todos los días.

—Mihura dice que se cansa escribiendo, que se aburre, que no le gusta. Tú que te lo pasas "pipa" escribiendo y que conocer su teatro, ¿crees posible que, escribiendo como lo hace, se puede aburrir?

—No, lo que pasa es que a Mihura se le han acabado los temas, porque esto se termina, se agota como se consume un vaso de agua. Si la arterioesclerosis te llega, se acabó. Es como j..., que también se acaba un día.

—¿En qué trabajas ahora?

de cese a la censura en pleno con un viaje a Honolulu con gastos pagados, y después trataría de salir sin ser visto... Pero claro ahí no se acaban los males, porque tendría que ser ministro de Hacienda para meter en los presupuestos generales del Estado al teatro... En fin sería una perla.

—¿Hubieras seguido escribiendo sin estrenar?

—Claro, y cada día más cabreado, que es como mejor se escribe teatro. A mí ahora me devorarán y a otra cosa.

—¿Dónde se te encuentra más fácilmente en misa o en el fútbol?

—Sin lugar a dudas en el fútbol...

—Y ahora vas y me cuentas una anécdota "furiosa".

—Pues se estaba montando "El día que se descubrió el pastel" y un tramoyista le decía a otro: ¿Y este hijo de p... por qué no habrá escrito otra obra de teatro?

Naturalmente que la entrevista dio muchísimo más de

## La razón del éxito de Martínez Mediero

# "Mis obras son muy cachondas"

- "Como mejor se escribe es cabreado"
- "Si fuera director general de Teatro, mandaría un oficio a la censura para que se fuera a Honolulu"

—Al teatro le echas gracia y narices. ¿Quiere decir esto que en zapatillas eres un señor triste y un poco cobardica?

—Soy triste en función de mi biología personal, y no cobardica aunque sí ciertamente miedoso... A la historia de España hay que tenerle un mínimo de prevención. Que

—Estoy terminando "Off the record"...

—Si fueras director general de Teatro durante diez minutos ¿qué orden ibas a dar?

—Con ese cargo no se pueden dar órdenes, te ordenan a tí, pero en fin como sólo iba a durar diez minutos, en los cinco primeros les mandaría un oficio

si. ¿Pero y si lo escribo todo, qué nos pasa, por más disimulado cachondeo que se le eche a la cuestión? Felicidades, Martínez Mediero, las "Hermanas" han caído en Zaragoza como gente de la familia.

M. Angel BRUNET.

Se imponía la entrevista al autor "comercial" más vapuleado de la nación. El estreno en Zaragoza de "Las hermanas de Búfalo Bill", ha puesto el "pompis" político a la intemperie y me ha parecido oportuno y periodístico preguntarle de esta manera a Manolo Martínez Mediero.

—Perdona que empiece con esta: ¿Cuál es tu parentesco con el extinto Don Jardiel, y sin embargo aún vivo?

—Jardiel y yo nos parecemos en la libertad imaginativa y en una búsqueda de situaciones inverosímiles. Lo que sucede es que Jardiel no decía nada y en mí se da al menos la pretensión de decir algo. Pero Jardiel fue un genio incomparable, a pesar de que políticamente estaba muy con la situación de su tiempo...

—Mi mujer, que no entiende ni jota de teatro, guarda como mejor recuerdo del pasado año el de "El bebé furioso". Pero yo que hago esa cosa tan fea llamada "crítica" de teatro, sólo recuerdo de tu obra su divertido montaje. ¿Quién sabe más de teatro, mi mujer o yo?

—Pienso que habría que hallar la media aritmética de ambos, y a buen seguro que acertaríamos. Yo opino que el Bebé como "Las hermanas de Búfalo Bill" encierran una carga crítica evidente, y salvando las distancias entre ambas, ahora vais a tener ocasión de ver unas interpretaciones realmente excelentes, pienso que mucho más conseguidas que con el "Bebé".

—¿En qué te ha favorecido Doña Censura?

—De favorecerme alguien fue Pío Cabanillas con el cual se abrió alguna rendija en la censura. Lo que sucedía es que yo llevaba presionando hacía años y del primero que echaron mano fue de mí y del "Bebé" que era una obra hábilmente camuflada. Pero tanto esta obra como "Las hermanas de Búfalo Bill" se pueden representar aquí como en Londres... La prueba está que estas obras me la han pedido unos intermediarios de teatro alemanes...

—Cuéntame una de guerrilleros que aún no sepamos por aquí.

—¿Tú crees que merecen una sola línea estos cafres...?

—Después del bombazo de "Las hermanas de Búfalo Bill" la crítica más entendida de la nación te acusa de estrenar comedias de tu cajón sin quitarles el polvo y las telarañas. ¿Hasta qué punto tienen razón?

—A medias sólo. "El día que se descubrió el pastel" a pesar de su fracaso es quizá mi mejor comedia, lo que pasa es que no se pueden montar comedias si

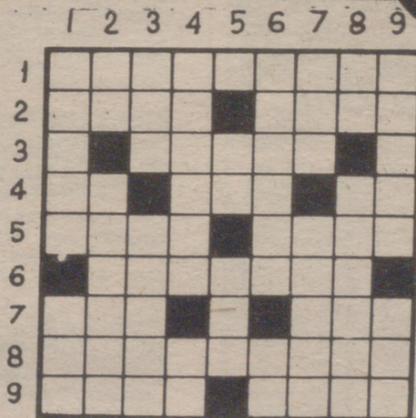
los actores no estudian ni entienden de que va... Y en cuanto a "Mientras la gallina duerme" es una obra dignísima que se ha mantenido en el teatro Martín a pesar de todo y que sólo por la ambición de la empresa de local fue a los dos meses quitada de cartel para reponer una "revista" con la que están ahora perdiendo dinero. Esta obra se ha mantenido sin haber gastado un duro en publicidad, excuso decirte si me sacan en los telediarios y durante un mes se machaca a la opinión pública como con los estrenos de Alberti, Lorca, etc, etc.

—Para que luego digan que sólo desde Madrid es posible estrenar con éxito y frecuencia. ¿Cómo te las has arreglado para estrenar tanto y tan joven, sin salir de Badajoz? ¿Acaso no te agobiaba el hambre que según tú, tuvieron los otros conquistadores extremeños?

—La razón por la que estreno es principalmente porque las personas que se han jugado su dinero y su prestigio de directores me aprecian personalmente. Hay una razón primera de afecto personal y después que mis obras son muy cachondas. Ahora Paco Abad va a hacer "El último gallinero", y podeis estar seguros que será otro bombazo. A mí me cuesta creer todavía que Berta Riaza esté haciendo la Semiramis de las "hermanas". Creo que hay un afecto por todo esto, como le pasa a Germán y a Alicia Hermida... ¿Cuándo lo iba yo a soñar? En cuanto a lo que dices de los conquistadores, el quedarme yo en Badajoz ha sido muy positivo de cara a la ciudad, y más ahora que hay que estar presente en todos los actos democráticos.

## CRUCIGRAMA

por Juan Poch



SOLUCION

V. 1. Jesús. Las- 2. Ur. Nitido.- 3. Ras. Reses.- 4. Alemán. La.- 5. M.L.L. Tía.- 6. Egipto. Nb.- 7. Noé. Orate.- 8. Ta. Amasas.- 9. Olera. Aro. Adelfantar.- 9. Sosa. Beso. Tentar.- 7. Lis. Lasa.- 8. Mio. Ar.- 5. Sira. Goma.- 6. Goal.- 3. S. Sella.- 4. Un. H. 1. Juramento.- 2. Eral.

## HORIZONTALES

1. Voto o reniego.- 2. Novillo que no pasa de dos años. Tanto futbolístico.- 3. Figurado, cierre, tape.- 4. Número. Pronombre posesivo. Terminación verbal.- 5. Siriaca. Utensilio para borrar.- 6. Instigará inducirá.- 7. Lirio. Frie, tuesta.- 8. Avanzar.- 9. Barrilla.

## VERTICALES

1. Nombre de varon. Artículo, pl.- 2. Patria de Abraham. Claro, perfectamente visible.- 3. Igualdad de nivel. Cabezas de ganado.- 4. Natural de cierto país europeo. Símbolo del lantano.- 5. Cincuenta y uno. Hermana del padre o de la madre.- 6. Poema bucólico breve en que se describen escenas campestres. Símbolo del niobio.- 7. Personaje bíblico. Demente.- 8. Símbolo del tántalo. Formas una masa con varios ingredientes.- 9. Sentirá el olor. Arco.

Vertical text on the left edge of the page, including numbers and partial words from the adjacent page.

# CARTELERA

## TEATROS

**CHAL-CHAL - Teatro-Club.**— Tarde: Carlos Córdoba y Carlos Brizuela. Noche: La compañía «El Patito Feo» presenta «El adiós del mariscal», de Luis Matilla.

**ARGENSOLA.**— Tarde 7, noche 10'45. Compañía José Rubio, en el mayor «boom» de la temporada: Enseñar a un sinvergüenza. ¡El éxito de los grandes éxitos! ¡Más de 3.500 representaciones a carcajada limpia! (May. 18). ¡Cuatro últimos días! Domingo, despedida.

**PRINCIPAL (Teatro Nacional de Zaragoza).**— 7'15 y 10'45. Berta Riaza, Alicia Hermida, Germán Cobos, en «Las hermanas de Buffalo Bill», de Martínez Mediero. Dirección, Francisco Abad. ¡Agresiva! ¡Polémica! ¡Divertida! ¡Cinco últimos días! (May. 18).

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.**— 5-7-9 y 10'45 (May. 18). Golpe mortal. You Young, Mo Sasung.

**AVENIDA.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Esa clase de amor. Ugo Vognazzi, Jean Seberg.

**CERVANTES.**— 4'45-7'15 y 10'30 (May. 18). 20 semanas: La naranja mecánica. Technicolor. Un film de Stanley Kubrick, con Malcolm McDowell, Patrick Magee.

**COLISEO.**— 4'45-7'15 y 10'45 (May. 18). 8.ª semana: Alguien voló sobre el nido del cuco. Jack Nicholson, Louise Fletcher.

**COSO.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Nosotros los decentes. Eastmancolor. Carmen Sevilla, José L. López Vázquez.

**DON QUIJOTE.**— 4'45-6'45-9 y 10'45 (May. 18). 2.ª semana: La profecía. Cinemascope - Color de Luxe. Gregory Peck, Lee Remick.

**DORADO.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Vicio en la ciudad. Enrico Maria Salerno, Françoise Fabian.

**FLETA.**— 5-7'15 y 10'45 (Mayores 18). 2.ª semana: «Miseur». Marion Brandt, Jack Nicholson.

**GOYA.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Retrato de familia. Antonio Ferrandis, Amparo Soler Leal, Mónica Randall.

**MOLA.**— 5-7'15-10'30 (Todos públicos). El viento y el león. 2.ª semana. Sean Connery, Candice Bergen. Technicolor.

**PALAFOX.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). 2.ª semana: Camas blandas, batallas duras. Eastmancolor. Peter Sellers, Lila Kedrova.

**REX.**— 5-7-9-10'45 (May. 18). 8.ª semana: La petición. Eastmancolor. Ana Belén, Frederic de Pasquale, Emilio G. Caba.

**VICTORIA.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Los sospechosos. Eastmancolor. Paul Meurisse, Mimsy Farmer. Último día.

## CINES DE ART Y ENSAYO

**ELISEOS.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La verdadera naturaleza de Bernadette. Eastmancolor. Un film de Gilles Carle con Micheline Lanctot, Donald Pilon.

**PALACIO.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). 2.ª semana: Aguirre, la cólera de Dios. Un film de Werner Herzog, con Klaus Kinski, Helen Rojo.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.**— Desde las 4'45 (May. 14). Odessa. Cinemascope - Technicolor. Jon Voight, Mary Tamm.

**DUX.**— 4'45-7-9-10'45 (Mayores 14 años). El largo día del águila. Frederick Stafford, Evelyn Stewart. Technicolor.

**GRAN VIA.**— 5-7-9 y 10'45 (May. 18). Habitación para 4. Eastmancolor. Ugo Tognazzi, Gastone Moschini.

**LATINO.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). El honor perdido de Katharine Blum. Angela Winkler, Mario Adorf.

**MADRID.**— SALA 1: 5-7-9 y 10'45 (May. 18). Los pecados de una chica casi decente. Eastmancolor. Lina Morgan, Alfredo Landa.

**SALA 2: 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Malizia.** Eastmancolor. Laura Antonelli, Massimo Momo.

**NORTE.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Chantaje criminal. William Elliot, Mark Bey.

**OLIVER.**— Desde las 4'45 (May. 18). La huida. Steve McQueen, Ali McGraw.

**PARIS.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). 3.ª semana: La lozana andaluza. Eastmancolor. María Rosaria Omaggio, Enzo Cerusico.

**PAX.**— 5-7-9-10'45 (Todos públicos). La India en llamas. Kenneth Moore, Lauren Bacall. Technicolor.

**RIALTO.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). El in...mortal. Hermanos Calatrava.

**ROXY.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La trastienda. Cinemascope-Eastmancolor. María José Cantudo, Frederick Stafford, Rosanna Schiaffino.

**SALAMANCA.**— 5-7-9-10'45 (May. 18). Mano de hacha (El hacha del dragón). Wang Cu.

**VENECIA.**— 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Sábado, chica y motel... ¡Qué lío aquél! Agata Lys, Blanca Estrada.

## PALACIO DEL HIELO

**EL IBON.**— Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde continua desde las 4 hasta las 12'15. Cafetería Formigal Hielo.

# PLACIDO DOMINGO, EL TENOR QUE LAS ENAMORA

- ◆ Se hizo célebre de la noche a la mañana al sustituir a Franco Corelli en la Opera Metropolitana de Nueva York
- ◆ Se afirma que a las sopranos les encanta "morir" en sus brazos
- ◆ Tiene contratos firmados hasta 1979.

**SUCEDIO** el 20 de junio de 1968 en la "Metropolitan Opera" de Nueva York: A las ocho y media de la tarde, su nombre era todavía desconocido... A medianoche, los melómanos, entusiasmados, se arrancaban los programas para saber quién era. Veinte minutos de ovaciones premieron al "mejor tenor del mundo", Plácido Domingo, quien, sin tiempo para prepararse, acababa de reemplazar en el papel de "Mauricio de Saxe" a Franco Corelli repentinamente enfermo.

Han transcurrido ocho años. El pasado verano, en la cumbre de la gloria, el tenor provocó el entusiasmo delirante de los espectadores en su papel de "Otelo" en la Opera de París. Semanas más tarde, la plaza de Verona se venía abajo de los aplausos cuando Radamés muere en los brazos de Aida, en la célebre ópera de Verdi. Actualmente, el tenor está en Londres, grabando simultáneamente dos obras: "Andrea Chenier", de Umberto Giordano, y "La fuerza del destino" de Verdi. El tenor español tiene contratos firmados hasta 1979. Tampoco le falta el atractivo: se dice que a las sopranos les encanta "morir" en sus brazos.

## SONO CON SER TORERO

Inmensos, fuerte, de mirada aterciopelada y largas pestañas, cabellos y barba negros con el jade, Plácido Domingo nació en Madrid hace 35 años. Creció entre los bastidos de los teatros de México, donde sus padres cantaban zarzuela. A los catorce años, los cuernos de una vaquilla detuvieron su vocación de torero, poco importó, porque pronto se descubrió una vocación más seria, la de músico. Habiendo ingresado en el Conservatorio de México en la clase de piano, insistió en que le dejasen seguir igualmente clases de armonía, de dirección de orquesta y de canto... Por esta última disciplina, sintió inmediatamente una verdadera vocación y pasión.

Otra pasión repentina aceleró las cosas: la que Domingo experimentó por una joven mexicana, cuando sólo tenía dieciséis años... "Una locura, reconozco hoy el seductor. Tan solo duró seis meses el matrimonio..."

**PIANISTA EN LOS "NIGHT-CLUBS"**  
Teniendo que ganarse la vida, actuó como pianista en los "night-clubs" y dirigió —sin ensayo previo— varias veces



la compañía que sus padres habían organizado, consiguiendo también algunos papeles de poca importancia en comedias musicales. Así hasta el día en que pasó una prueba para la Opera de México. Se le contrató inmediatamente, siendo su primer papel el de Alfredo, de la "Traviata".

Seis meses más tarde, la Opera de Tel Aviv buscaba un tenor y una soprano. Domingo quedó contratado junto a una joven soprano mexicana... que sucumbió a su encanto, convirtiéndose en su segunda mujer...

La estrella del cantante comenzó a brillar. Rolf Liebermann, actual director de la Opera de París, dióle cita en Nueva York. "No hay suerte, estoy acatarrado", decía Domingo, mientras tosía, el día de la audición. "Cante de todas formas una frase o dos", le pidió el músico. "Creo tener suficiente buen oído como para poder juzgar, incluso con esta desventaja". Pasado el catarro, Plácido Domingo no tardó en hacer su brillante debut en la Opera de Hamburgo (dirigida entonces por Liebermann), con "Tosca" y "La Bohème".

## SU MAESTRO: CARUSO

En el verano de 1969, Italia descubrió el "mejor tenor del mundo", primero en Verona con "Turandot" y "Don Carlos", luego en la "Scala" de Milán, con "Hernani". Una vez consagrado en la capital del "bel canto", Plácido Domingo inició una arrolladora carrera

internacional, abordando todo el repertorio lírico y dramático. A los años, su repertorio incluye más de 50 papeles. "Y espero añadir muchos más", declara el tenor. "Cuando canto me aburre". A pesar de lo cual, no se cansa de repetir su papel favorito "Otelo". "Comencé a trabajarlo hace un año —explica el tenor— Mis amigos, temían que se me estropease la voz, me aconsejaban esperar. Pero yo seguí mi intuición, y desde entonces canto con mucha mayor facilidad todos los papeles líricos del repertorio... Porque "Otelo" no es solamente un papel dramático, sino que comprende numerosas secuencias líricas. Mi voz ha adquirido mayor igualdad". Una voz que, por lo demás, el tenor ha confiado muy pocas veces a profesores de canto. "Es tan difícil encontrar uno que sea bueno, que prefiero no tener ninguno. He trabajado mucho con directores, especialmente con las grabaciones de Caruso, hechas por Bjorling. Por lo demás, mi mujer posee un oído extraordinario: me ha dicho cosas muy importantes, observaciones de mucho valor en lo que a mi voz se refiere".

## EL ABUELO MAS JOVEN DEL MUNDO LIRICO

Su esposa, por ocuparse mejor de Plácido y de sus hijos, ha abandonado la carrera de cantante. "Es una mujer extraordinaria —declara enternecido el cantante— Se reúne conmigo donde quiera que vaya, en cualquier parte del mundo, llevando con ella los niños, resuelve todos los problemas materiales, siempre está de buen humor... Como mi hijo mayor se ha casado (Plácido es el abuelo más joven del mundo lírico), sólo llevamos con nosotros a Plácido junior y a Alvaro Mauricio. A los cuatro años, Plácido ya había representado un papelito en "Andre Chenier". En cuanto al más joven, ya se sabe "Turandot" entero de memoria".

Lo único que lamenta Plácido Domingo es la falta de tiempo para practicar un deporte, ya que el fútbol y el tenis le encantan. "Sobre todo —dijo— que tengo que hacer ejercicio y vigilar mi peso, ¿se imagina usted a un Welter en un Romeo gordos como hipopótamos?..."

De carácter inquieto, Domingo se preocupa por su futuro. "Tal vez me queden aún unos doce años. A los 48, lo más tarde, el apogeo de mi voz habrá terminado. Entonces me dedicaré a la dirección de orquesta". Ya desde ahora, el cantante se prepara para esta nueva orientación de su carrera: cinco o seis veces al año baja al foso de la orquesta. "La crítica me espera entonces con ametralladoras, dice riéndose. Pero, al final, más bien me tiran flores".

De hecho, el "Trovador" que ha dirigido muy recientemente en Hamburgo ha sido acogido por la crítica como "el mejor desde que Karajan dirigió en Salzburgo, hace doce años".

Françoise MEDGVEY

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

## "EL PAPAGAYO"

Elegante, Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3 Teléfono: 214856.

## CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono: 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

## GRAYER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/Moncayo. CASSETAS.

## SAN JORGE

### SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184.

## STORK CLUB

Tarde: especial-parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tel. 214804.

## PACIFICO

Ambiente tranquilo para parejas exclusivamente. Música seleccionada. San Miguel, 5, bajo. Frente a G. Preciados. Sesión de 6 a 10. Telf. 211137.

## LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para la tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE CON VIDA! Camino de las Torres, 96

## CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono: 396952

## ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

## PAGO-PAGO

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO, DOCTOR CERRADA, 30

## POLINESIAN BAR

## PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 379200

## SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Esto es Seneca y su ambiente". LA RIPA, 5.

## Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28

## IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Veduna, 11. Teléfono: 217052

## GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Lina, 8 (detrás telefónica. S. Vicente Paul) Tfno. 291166

## 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.



INTER-FERENCIAS

UNA SILLA PARA SEVILLA



A PESAR de que no es una chavala, CARMEN SEVILLA sigue en la brecha. No se prodiga mucho en sus actuaciones, pero —según se afirma— se encuentra en forma. Tanto que alguien está preguntando si de verdad podrá verse —como se rumorea— en algún especial. Por ejemplo LA HORA DE...



OTROS se preguntan una cuestión diferente. Por qué —dicen— ha de limitarse a una sola localidad y una única sala el programa de los martes ESTA NOCHE FIESTA. Piensan que sería más conveniente que tal fiesta recorriese distintos lugares y diferentes ciudades, para poder presenciar atracciones más diversas y otros personajes famosos, que en todas partes los hay.



TEATRO para la segunda cadena. Se trabaja intensamente para surtir este espacio. Los títulos que están esperando turno son: EL VELERO EN LA BOTELETA, de Jorge Díaz. TIEMPO DEL 98, de Juan Antonio Castro. UNA LIBRA DE CARNE, de Agustín Cuzani. ESTREP-TEASE, de Morkek y OH PAPA, POBRE PAPA, de Arthur Koppi.

LA BOLSA DE LOS REFRANES

SOLO HAY LIBROS DENTRO



JOAQUIN CALVO SOTELO: DIRECTOR Y PRESENTADOR

Joaquín Calvo Sotelo estará a cargo de la dirección y presentación del programa. Su labor, consistirá en plantear el tema de cada día, analizarlo y, en definitiva, hablar durante unos minutos en torno a la situación planteada.

Empezamos, —dice Calvo Sotelo—, con ilusión, pero no aspiramos a ser un programa mayoritario. Simplemente, intentaremos merecer la simpatía de un determinado sector del público. En definitiva, será un concurso fondo cultural.

LOS CONCURSANTES: CLAVE DEL PROGRAMA

Los participantes en "La Bolsa de los Refranes" serán dos jóvenes que estarán en el Estudio para analizar el refrán puesto a debate. En el programa, podrán participar todos los jóvenes españoles, si es posible, universitarios y menores de 25 años. Hay que decir, que la clave del mismo estará en los concursantes ya que si estos no responden con agilidad, gracia, soltura y desparpajo la base del mismo se caerá por su pie. Por este motivo, Joaquín Calvo Sotelo, prefiere estudiantes y en concreto de Humanidades y Ciencias.

Próximamente entrará en antena un nuevo programa de carácter cultural pero externamente entretenido y ameno. Su duración es de 15 minutos y se emitirá por el Primer Programa. El director y presentador del mismo es don Joaquín Calvo Sotelo conocido de todos los espectadores por sus anteriores intervenciones en la pequeña pantalla. El realizador es Eladio Royán y estará grabado en los Estudios de Televisión Española.

invitación a los jóvenes universitarios de toda España para poner a prueba sus aptitudes. Es decir, se planteará un tema en cada espacio relacionado con los hechos humanos. Del tema se estudiarán los diferentes refranes existentes y se elegirá el más característico, el más susceptible... de todos ellos, con el fin de que los concursantes lo elogien, censuren o defiendan, como mejor puedan y sepan. La decisión será emitida por un tribunal compuesto por Mercedes Ballesteros, Manuel Alcántara y José García Nieto. Estos dirán quien lo ha defendido o atacado mejor y al ganador se le entregará un premio de 50.000 pesetas en libros.

UN CONCURSO CON FONDO CULTURAL

El programa-concurso, será una

BRILLO Y CONTRASTE

CALENDARIO ORIGINAL

HOY vamos a comentar algo interesante; no sólo de la programación de este jueves sino, además de lo importante que —¡por fin!— podrá verse en la sobremesa de mañana. Como viernes, toca EXITOS DE TVE. La pasada semana se nos anunció algo que nos ilusionó; pero al llegar el momento, se nos dio una excusa que nadie creyó del todo. Parece ser que sí, que mañana lo veremos. Por lo demás, el interés de hoy está en la serie del cine nocturno, que ha caído muy bien entre los espectadores.

NOVELA, sigue en el camino breve, ya próximo su final. CUATRO ENCUENTROS nos dirá hoy cómo Henry James vuelve a Connecticut y encuentra de nuevo a Carolina esclavizada por una supuesta condesa, esposa de

su primo, que se ha instalado descaradamente en su casa.

SI HOY ES MARTES, ESTO ES BELGICA. Así se titula el original film que llega hoy dentro del ciclo VIVIR ES UN TRABAJO DIVERTIDO. Trata la película de un grupo de turistas que sufre la habitual tortura de visitar nueve países en dieciocho días. Los viajeros han de guiarse por la nación que les corresponde conocer, para saber el día en que viven.

UHF tiene un atractivo de actualidad en POLIDEPORTIVO, que ofrecerá amplios reportajes sobre los partidos de fútbol de la Copa de Europa. Además las habituales entrevistas y temas de interés.

FIESTAS PRIVADAS es el tema de RITO Y GEOGRAFIA DEL BAILE. En él, se trata de descubrir los focos del baile que un mundo privado, no profesional, ha ido alimentando al baile flamenco. Se ponen como ejemplo; un bautizo en Cádiz, una Navidad en Jerez, una improvisada fiesta en Nebrija y una boda gitana.

LA SOBREMESA del viernes está llena de alicientes. Llegará ¿QUIEN ES...? para dar a conocer personajes destacados de nuestro país. REVISTA DE TOROS pondrá la nota de la fiesta española. HOY POR HOY traerá la actualidad de la vida misma. Pero donde está el mayor interés, está en EXITOS DE TVE, que se emiten los viernes con memorando semanalmente los XX años de nuestra Televisión.

DOS PROGRAMAS muy importantes podrán verse, a

PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

- 1,45 **SOBREMESA**  
COLOR CARTA DE AJUSTE. «Deke Leonard».
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 **APERTURA Y PRESENTACION.**  
COLOR
- 2,31 AVANCE TELEDIARIO. Anticipo de las noticias informativas de las 15,00 horas.
- 2,35 GENTE.  
COLOR
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.  
COLOR
- 3,35 MUSICORAMA.  
COLOR
- 3,45 ¿QUE ES...?  
COLOR «¿Qué es...?» pretende ser un programa que defina ciertos conceptos de uso habitual. Palabras como democracia, inflación o bicameralismo que se barajan cada día más en la conversación, serán explicadas por especialistas y arropadas con imágenes que las clarifiquen lo más posible. Su etimología, su evolución semántica, su concepto vulgar y su definición auténtica tratan de enmarcar cada una de esas palabras.
- 4,00 **ESPACIO 1999.**  
COLOR «Guardián de Piri». Dirección: Ch. Chric-ton.

Intérps.: Martin Landau, Barbara Bain, Barry Morse, Catherine Schell.

4,55 IMAGENES, HOMENAJE A RAMEAU, MOVIMIENTO, Debussy. Pianista: Ramón Coll.

5,15 DESPEDIDA Y CIERRE.

VIVIR ES UN TRABAJO DIVERTIDO

- 6,15 **CARTA DE AJUSTE.**  
COLOR «Lucas».
- 6,30 **APERTURA Y PRESENTACION.**
- 6,31 AVANCE TELEDIARIO.  
COLOR
- UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. «Para los pequeños». «¡Abrete, Sésamo!». «Nuestro corro».
- 8,00 **NOVELA** (cap. IV). «Cuatro encuentros» de Henry James.

NOVELA

- 8,30 **TELEDIARIO.**  
COLOR Segunda edición.
- 9,00 **SI HOY ES MARTES, ESTO ES BELGICA.**  
COLOR Ciclo: «Vivir es un trabajo divertido».
- 11,00 **ULTIMA HORA.**  
COLOR
- 11,15 **TELEDEPORTE.**
- 11,25 **ORACION.**
- 11,30 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

SEGUNDO PROGRAMA

- 7,30 **CARTA DE AJUSTE.**  
COLOR «Folklore: Antología de canciones y danzas de España».
- 8,00 **PRESENTACION Y AVANCES.**
- 8,01 **POLIDEPORTIVO.** Toda la información deportiva de carácter nacional e internacional a través de noticias, reportajes y entrevistas en directo

desde los estudios de Madrid, Barcelona, Bilbao, Sevilla y Valencia.

- 9,30 **RITO Y GEOGRAFIA DEL BAILE.**  
COLOR «Fiestas privadas».
- 10,00 **REDACCION DE NOCHE.**  
COLOR
- 11,00 **DES PEDIDA, ORACION Y CIERRE.**



partir de las 17,30. El primero, uno que fue censurado y no pudo ponerse en España, aunque conquistó un premio internacional: JUAN SOLDADO. Y a continuación el SILENCIO,

SE RUEDA, del polémico Marsillach. Esperemos que los comentarios de JOSE MARIA INIGO nos ayuden a comprender las ausencias anteriores y las presencias actuales.



## MAESTROS

**L**A historia de la literatura española no ha dejado muy claro quién tiene más hambre: el perro de un volatinero o un maestro de escuela. Ahora, con la EGB, algo han cambiado las cosas para los maestros, pero, por lo que se ve, no lo suficiente. Hacen falta más fuerzas que las de las leyes para que, en profundidad, cambien los síntomas de los pueblos, y aquí la cultura sigue maldita, circunscrita a algunas pocas reservas y, desde luego, menos apetecida por la mayoría que la fortuna de los toreros, la gloria de los futbolistas o las piernas de Bárbara Rey.

De vez en cuando los maestros tienen que declararse en huelga. Es una mera operación de trámite. Del mismo modo que los beneficiarios de algunas pensiones han de obtener una "fe de vida" para poder cobrarlas, los maestros han de acreditar su existencia ante esta sociedad acultural.

El Ministerio de Educación y Ciencia colabora a ello de un modo benemérito. Como buena parte de la población ignoraba la existencia de la huelga de los maestros, el Ministerio, acogiéndose a la Ley de Prensa, ha enviado a todos los periódicos una nota larguísima de inserción obligatoria que rebate lo que muchos de esos periódicos no han publicado. El gran argumento ministerial para no atender las aspiraciones económicas de los maestros radica en la consideración de que esas aspiraciones ascienden a 283.000.000 de pesetas anuales y que eso significa el 62 por 100 del presupuesto del ramo.

Nadie explica si las reivindicaciones son o no justas. Si lo son habrá que cambiar, por lo menos, el presupuesto. A los héroes les hace el escenario y no el argumento.

Martín Ferrand

Por no garantizar la ausencia de sanciones

# NO SE FIRMO EL CONVENIO DEL METAL

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— Hacia las tres de la madrugada de hoy han quedado definitivamente rotas las negociaciones del convenio provincial del Metal, al no llegar trabajadores y empresarios a un acuerdo sobre posibles represalias laborales. Ayer, a las siete de la tarde, en la Escuela de

Formación Profesional de Miralbuena, unos 1.500 trabajadores del sector realizaron una asamblea en la que decidieron si aceptaban o no la última propuesta ofertada por los empresarios del Metal. Después de largas discusiones y por votación a mano alzada —tal como había sido decidido

mayoritariamente— los presentes acordaron que sus representantes en la comisión deliberadora del Convenio firmaran bajo una condición fundamental.

Tal condición —la absoluta garantía por parte de los empresarios en el sentido de que se levantarían cuantas sanciones, despidos u otras medidas se hubieran decidido desde el día 12 con ocasión de los paros en apoyo del convenio— fue objeto de una muy prolongada negociación en el seno de la comisión deliberadora. Los representantes obreros exigían para firmar que los empresarios "garantizaran" la ausencia de represalias, mientras los representantes de la patronal aseguraban que una clausula de este tipo no tendría fuerza jurídica suficiente para obligar a cada uno de los empresarios, por lo que su firma no garantizaba la ausencia de sanciones. Por esa razón, los representantes de las empresas en la comisión deliberadora del convenio proponían a los trabajadores "gestionar" la retirada de cualquier sanción, pero no "garantizarla".

La falta de un acuerdo en este punto hizo imposible la firma del convenio, aunque se había llegado, por parte de la asamblea de Miralbuena a aceptar las condiciones económicas ultimamente ofrecidas por los empresarios: 256.580 pesetas anuales para el peón,

cantidad que supera en casi 16.000 ptas. anuales a lo que es previsible que conceda el aludo de la Delegación de Trabajo. Finalizado ayer el plazo de la negociación, el tema ha pasado ya esta mañana a la Delegación de Trabajo que en breves días emitirá el laudo.

En cuanto a las repercusiones de los paros ocurridos en días pasados, se sabe que varios centenares de trabajadores de "Tusa" en sus distintas factorías han sido sancionados con suspensión de empleo y sueldo durante cinco días. Los trabajadores de Casetas realizaron ayer también un paro y en base a él han sido sancionados también por "Tusa" con idéntica sanción. En esta factoría están sancionados también los empleados de oficinas y mandos intermedios. Se da el caso de que ayer, a las 13 horas, los trabajadores de Casetas volvían al trabajo y cuando conocieron las sanciones de la empresa, volvieron a parar.

## LA AGRUPACION DE ENSEÑANZA DE LOS BARRIOS SE SOLIDARIZA CON LOS MAESTROS

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— "La agrupación de enseñanza de las asociaciones de barrios, ante la huelga que vienen realizando los profesores de EGB y el encierro de los licenciados en paro y subempleo a nivel de todo el Estado, se solidariza con todos ellos por considerar que sus reivindicaciones, además de ser justas y ne-

cesarias, coinciden plenamente con las necesidades que en materia de enseñanza reivindican los barrios.

Así pues hacemos nuestros los siguientes puntos de ambos sectores:

— Enseñanza gratuita, no a

las subvenciones a la enseñanza privada.

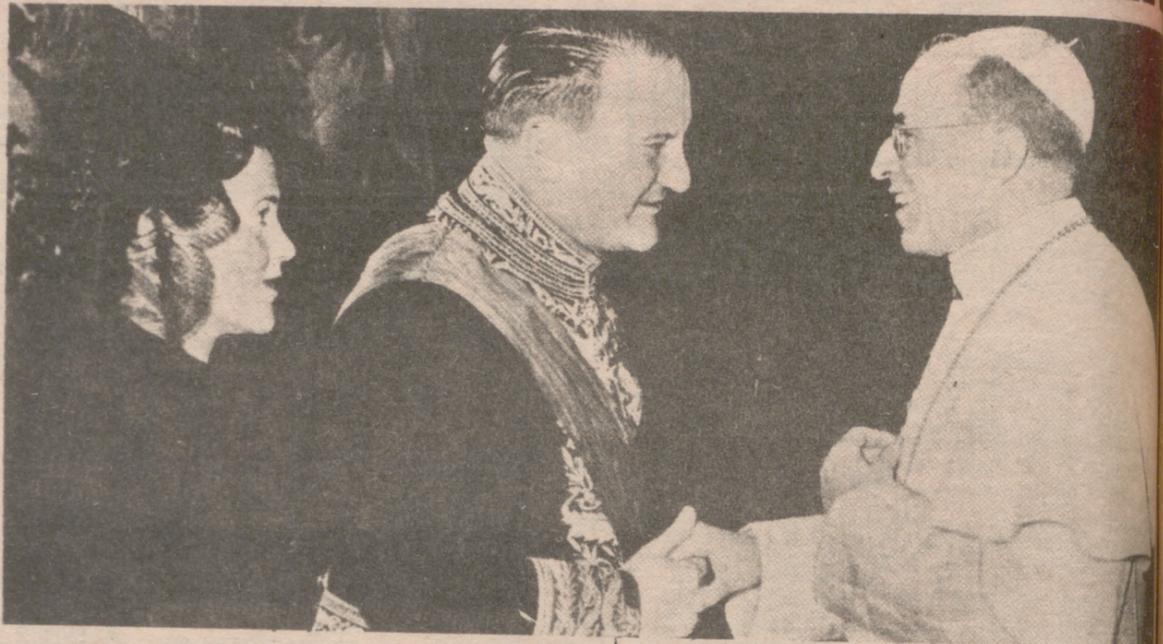
— Escolarización total con construcción de nuevos centros.

— Mejora de la calidad de la enseñanza: máximo de treinta niños por aula.

— Gestión democrática de los centros con participación de alumnos, padres y profesores.

Este mediodía, como consecuencia de un infarto

# HA MUERTO CASTIELLA



MADRID, 25 (Europa Press).— Hacia las doce de la mañana, ha fallecido en Madrid el ex-ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella. El fallecimiento se produjo cuando se dirigía al Banco Hispano-Americano, del que era consejero, y dentro del edificio de la entidad. Las causas del fallecimiento son un farto de miocárdio, según las primeras noticias.

El señor Castiella falleció prácticamente instantáneamente, por lo que no fue trasladado a un centro médico para ser atendido, dado que no había solución. Fue trasladado al domicilio familiar en el número 3 de la calle Gutubay, donde se instalará la capilla ardiente.

El señor Castiella, catedrático de Universidad, y académico de diversas instituciones, en la actualidad no desempeñaba ningún cargo oficial.

El pasado día 20 de noviembre, el fallecido ex-ministro asistió en el Valle de los Caídos al solemne funeral oficiado en memoria del Generalísimo Franco, José Antonio y los demás caídos. Estuvo presente en su calidad de ex-ministro, junto con otras personalidades que han formado en los distintos gobiernos.

Nacido en Bilbao en el año 1907, el señor Castiella estaba casado y no tiene hijos. Catedrático de Derecho Internacional en La Laguna, de Historia del Derecho en Madrid

Imágen retrospectiva: Agosto de 1953, fecha de la firma del Concordato con la Santa Sede, en lo que la intervención de Fernando María Castiella llegó a ser decisiva. En la foto, con su esposa en una audiencia concedida por Pío XII'

de Derecho Internacional en la misma Universidad, ha sido miembro del tribunal permanente de arbitraje de La Haya en representación de España. Fue vicepresidente de la Confederación Internacional de Estudiantes Católicos director del Instituto de Estudios Políticos, embajador de España en Lima (1948), y en la Santa Sede (1951-57). Ha sido miembro del Consejo de Estado, y presidente de la Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas.

Castiella fue editorialista del periódico "El Debate". Combatió en la División Azul. Nombrado ministro de Asuntos Exteriores en el año 1957, permaneció en el cargo hasta el 29 de octubre de 1958, en que fue sustituido por Gregorio López Bravo. Desde ese cese como ministro prácticamente no desempeñó ninguna función oficial.

En colaboración con María de Aréiza, escribió el libro "Reivindicaciones de España" que fue premio "Francisco Franco".

Como anticipó "A/e"

## MONSEÑOR CANTERO ANUNCIA SU DIMISION

La presentará el próximo 23 de febrero, que cumplirá 75 años

MADRID, 25 (De nuestra Redacción).— El prelado de Zaragoza monseñor Cantero Cuadrado en el transcurso de una conversación sostenida con los periodistas que hacen información en la sede de la Asamblea Plenaria del Episcopado, ha confirmado la noticia que publicó "A/e" en el sentido de que el próximo día 23 de febrero, presentará la dimisión al Papa Pablo VI por cumplir en dicho día los 75 años, edad fijada por el Concilio Vaticano II, para que los prelados de todo el mundo pongan su cargo a disposición del Pontífice.

En los medios eclesiásticos de Madrid, se ha comentado la información publicada por "A/e" solicitando para la diócesis que va a quedar vacante un obispo aragonés. En este sentido se habla insistentemente de Monseñor Iguacén, como es sabido actual obispo de Teruel y aragonés de Barbastro.

Tercer día consecutivo

## Continúa el paro en "Enrique Luis"

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— Continúa hoy el paro completo en la obra de la constructora "Enrique de Luis, S.A." de la Vía de la Hispanidad en apoyo de la readmisión de dos delegados de obra despedidos (uno de ellos a través de un expediente sindical todavía sin concluir, en cuanto enlace).

En relación a estos despidos, debemos aclarar que uno de ellos, el que recibió carta escrita de la empresa, lo fue no sólo en razón de la asamblea convocada y celebrada el miércoles 18 contra la voluntad del señor De Luis, sino también, y como señala la carta de despido "como consecuencia del abandono de trabajo en que ha incurrido durante los días 4, 5 y 8 de noviembre". Lo que la carta califica como abandono de trabajo de este delegado de obra, elegido por sus compañeros, fueron las permanencias en Sindicatos mientras se negociaba el convenio, con permiso de la dirección de personal. Cada día, 9 delegados fichaban al iniciar el horario y salían después a Sindicatos para mantener a sus compañeros informados. La huelga total de la construcción se iniciaría el día 9.

Los trabajadores que se mantienen en paro en esta obra han dirigido escritos a las autoridades provinciales señalándoles que "después de celebrado nuestro convenio y ante la propuesta de la parte empresarial de que no iba a haber despidos ni represalias, los trabajadores de "Enrique de Luis" nos sentimos contrariados y ofendidos ante la postura tomada por la empresa de despedir a dos de nuestros compañeros. Por esto rogamos a V. Ilustrísima que ponga todos los medios a su alcance para impedir todo esto que nosotros consideramos atropellos a nuestra dignidad de trabajadores". Los escritos han sido dirigidos al gobernador civil, al delegado de Trabajo y al alcalde.

MAD...  
madrug...  
contra...  
de arte...  
algunos...  
obras d...  
atenta...  
person...  
A n...  
disponí...  
JATI...  
de la n...  
librería...  
El lar...  
de C...  
FR...  
PE...  
OT...  
BIL...  
6.0...  
PASE...